

LA SURVIVANCE

La guerre à Dieu ruine fatalement les sociétés qui commentent le crime de s'y livrer.

Mgr CURIEUX.

La pitié de l'enfance ne peut durer si l'homme ne la nourrit de science et de prière.

Jacques MARITAIN.

VOL. VII

EDMONTON, ALBERTA, LE 5 JUIN 1935

No 31

SOLIDE CONGRES A ST-PAUL

Il s'est dit dimanche dernier, au congrès régional de St-Paul, des vérités solides et éloquentes qui resteront certainement comme un nouvel et riche apport à la doctrine de l'A.C.F.A., et dont l'utilité dépasse de beaucoup le lieu et les auditeurs du congrès. Il est utile à tous nos gens, à tous les membres de l'Association et à tous les lecteurs de notre journal, et particulièrement à tous les chefs, à tous les hommes d'élite dont l'influence pèse sur nos affaires, il est souverainement utile de se dire et de comprendre ce qui s'est dit à St-Paul, dimanche dernier.

LE R. P. Routhier, O.M.I.

Le sermon du matin fut brillant et pathétique. Le R. P. Routhier, supérieur du Juniorat St-Jean avait pour thème choisi la parole qui fait si fort réfléchir quand on l'entend développer avec l'ampleur de la parole évangélique: Ce ne sont pas ceux qui disent: Seigneur, qui entreront dans le Royaume des Cieux, mais bien ceux qui font la volonté de mon père! Le prédicateur a largement développé dans cette vérité, deux aspects pratiques de la plus grande actualité: le devoir social qui incombe à tous les hommes et s'ajoute pour le compléter au devoir du salut individuel, et la nécessité de toujours témoigner de ses sentiments par des actes, pour ne pas se satisfaire dans des discours stériles. Le P. Larose, curé de la paroisse, avait présenté avec grand à propos le prédicateur, en invitant tous ses paroissiens à se rendre aux délibérations du congrès, non dans un vague but de curiosité, mais pour accomplir leur devoir social, catholique et national.

La question scolaire

Après le banquet traditionnel qui fut aussi solide que délicat, la séance débuta vers 21 heures par les rapports d'usage et un travail de M. l'inspecteur provincial Gibeault sur les bibliothèques scolaires. Avec précision, M. l'inspecteur indiqua les principales qualités du livre de lecture scolaire qui doit être d'intérêt agréable et de sujet intéressant, de reliure solide et d'accès commode pour plaire aux jeunes lecteurs. M. Gibeault a particulièrement insisté sur l'encouragement à donner aux auteurs canadiens dans le choix de ces livres scolaires. Il fut suivi du R. P. Fortier, S. J. qui ajouta des précisions sur son plan de bibliothèque scolaire, donnant une liste de volumes qui ont été appréciés déjà dans plusieurs écoles de la province et qui lui ont été recommandés lors d'une récente enquête. Puis le R. P. Fortier parla de l'Association des Commissaires d'Ecoles, oeuvre à peine commencée et déjà florissante puisqu'elle a obtenu après 4 mois seulement de propagande l'adhésion de plus de 80 commissaires. Ce nombre va toujours en augmentant, et dès l'automne prochain la nouvelle association pourra prendre des initiatives et se faire le porte-parole sérieux des commissions scolaires canadiennes-françaises auprès du Département.

M. Léo Belhumeur

M. Belhumeur, secrétaire-général, suivit dans son rapport ordinaire, relatant les dernières activités de l'A.C.F.A. et exposant les besoins moraux et matériels de nos oeuvres. M. le secrétaire-général a réclamé 2 choses que tous les esprits sin-

cères admettent volontiers: le support moral des canadiens-français à leur association, support qui doit se traduire par un grand nombre de membres, par l'assistance régulière aux assemblées et par la discipline envers les autorités locales et centrales; et le support matériel nécessaire à toutes les oeuvres temporelles, support qui doit se manifester par une contribution généreusement consentie et régulièrement versée au fond de l'Association et à l'abonnement du journal. M. Belhumeur fut sévère avec raison, remettant entre les mains des membres le sort de leur société qui ne vivra qu'en autant qu'ils la feront vivre. Il y eut comme avant les deux autres rapports, discussion vive et animée entre plusieurs auditeurs, les uns s'étonnant de la lenteur de la visite des cercles et des membres par les représentants de l'autorité centrale et les autres réclamant des explications sur le système de sollicitation mis en usage dans chaque centre. En parlant de la visite et de la sollicitation, le R. P. Routhier soumit un projet destiné sans doute à donner de beaux résultats, projet qui consisterait à combiner les tournées de recrutement du Juniorat St-Jean avec la visite de l'A.C.F.A. Ce projet fut adopté pour être mis en pratique dans tous les centres ou la visite doit se faire cet été.

M. J. Sauriol

M. Jacques Sauriol a ajouté quelques mots, résumant les conclusions pratiques de la séance et sollicitant surtout les auditeurs de s'intéresser aux écoles dans lesquelles se joue l'avenir de la jeunesse, à l'agriculture source de notre prospérité, au journal albertain qui leur apporte la bonne parole et terminant par le tableau des responsabilités qui attendent chacun d'entre nous; ces devoirs qui sollicitent tous nos gens de s'intéresser à leur avenir national sont graves surtout pour l'élite qui répondra de tout le peuple et qui recevra dans ce monde même le salaire de son courage ou de ses défaillances, heureuse si elle ne se tourne pas à son rôle sauveur.

Les résolutions

Les affaires d'administration ont suivi: des résolutions ont été votées sur: l'engagement d'un chauffeur canadien-français pour le service d'autobus Edmonton-Lac-Froid, la fondation d'un comité régional de l'Association des commissaires d'écoles dans l'inspection de St-Paul, l'inspection officielle du français dans les écoles où elle ne se fait pas actuellement contrairement aux dispositions de la loi scolaire, et enfin un projet déjà mis en

CONGRES REGIONAL A CLUNY

C'est dimanche prochain que se tiendra à Cluny le congrès régional des groupes canadiens-français de Cluny et d'Ensign, sous la direction des organisateurs locaux. La journée s'ouvrira par la messe et le sermon de circonstance. A la séance de l'après-midi, des travaux d'étude seront présentés par des personnes locales et des représentants de l'Exécutif de l'A.C.A. M. J. H. Tremblay, agronome provincial, y traitera de la propagande catholique et française en Alberta. Suivra discussion générale.

La journée se terminera par un programme récréatif organisé par le comité local.



LE T. R. P. T. LABOURE

supérieur général des RR. PP. Oblats, après une traversée rapide sur le "Normandie", est arrivé lundi à New York d'où il partira pour se rendre directement à Edmonton et au Vicariat du Mackenzie. Au cours de l'été le T. R. P. Labouere visitera les lointaines missions qui s'étendent du Lac la Biche à la mer Arctique. Le supérieur général des Oblats est attendu samedi, et il partira le 11 juin pour le fort McMurray et les Missions du Nord.

train par M. Gibeault à la suite de son dernier festival bilingue, projet de Festival scolaire français dans son inspectariat. A l'issue de la réunion, M. le président J. N. Vallée de Bonnyville, invita M. Jean-Marie Fontaine, nouvel agronome bilingue du district à adresser la parole. M. Fontaine en profita pour témoigner de ses dispositions envers toute la population de son district et particulièrement envers la classe agricole au service de laquelle il met ses talents et son travail pour le progrès de l'agriculture. L'assemblée a été levée après les formalités d'usage.

Soirée dramatique

Un souper fut servi le soir aux congressistes, par les mêmes dames dévouées dont on avait pu apprécier l'art et l'empressement au banquet du midi. Une séance dramatique a suivi, donnée par les jeunes gens de la paroisse qui ont interprété: le Coffret, drame historique en trois actes, monté par le R. P. Forestier, vicaire de la paroisse. Au programme musical on entendit M. J. N. Vallée dans deux pièces de chant agréablement rendues: Mlle Vallée au piano d'accompagnement; et Mlle McCormick artiste de la radio qui donna aussi deux pièces de chant avec accompagnement au piano de Mlle Langlois. La soirée a été justement close par quelques mots de remerciements du R. P. Larose, curé, et par le chant national: O Canada.

CANDIDATURE DE

M. L. BOUDREAU

M. Lucien Boudreau, ancien représentant libéral du Comité de Saint-Albert à la Législature, a annoncé qu'il posait sa candidature comme candidat libéral et toujours pour le Comité de St-Albert.

Crise ministérielle en France

Après une durée de 4 jours, le gouvernement Bouisson est tombé. La semaine dernière le gouvernement Flaminio avait demandé des pouvoirs dictatoriaux afin de sauver le franc. M. Flaminio fit un discours dans lequel il demanda à tous les partis politiques de lui accorder la liberté d'agir et d'agir rapidement. Il avertissait les députés que s'ils refusaient à son successeur les mêmes pouvoirs qu'il leur demandait, le franc continuerait à être dévalorisé. Malgré la douleur que lui causait son bras (il se remettait à peine d'un accident d'automobile où il se fractura le bras) M. Flaminio fit un éloquent plaidoyer en faveur de l'union. Puis à bout de forces, on l'aida hors de la Chambre des Députés. Le gouvernement recut alors un vote de non-confiance. M. Flaminio et son cabinet démissionnèrent.

C'est alors que F. Bouisson fut invité à former un ministère. Il demanda les mêmes pouvoirs, ou près, qu'avait sollicité le gouvernement précédent. Et malgré un vote de confiance qu'on lui accordait à quelques heures auparavant, le gouvernement Bouisson fut défait par 2 voix: 264 contre 262.

On nous apprend que depuis le 29 mai, où les dépositaires de la Banque de France ont été pris de panique, celle-ci a perdu 13,000,000,000 de francs en or, soit environ \$338,000,000.

Festival perpétué par Charte Royale

Afin d'assurer l'existence du Festival dramatique d'Ottawa, et comme souvenir du Jubilé d'argent du Roi, Sa Majesté Georges V, par le secrétaire d'Etat, vient d'émettre une charte royale qui établit la corporation des "Gouverneurs du Festival Dramatique du Dominion".

Suivant les lettres patentes, la corporation aura droit de posséder meubles et immeubles ne dépassant pas \$25,000; elle pourra nommer des officiers régionaux et décerner des prix suivant les conditions que fixeront les Gouverneurs.

Le festival dramatique du Dominion a été organisé il y a trois ans par Son Excellence le Comte de Bessborough; et l'inauguration d'une telle corporation dramatique aura l'effet d'assurer la pérennité de l'oeuvre.

Enquête sur les vétérans

La commission Hyndman, qui devait enquêter sur la situation des vétérans de la Grande Guerre, a présenté hier un volumineux rapport contenant nombre de suggestions pour l'amélioration du sort des anciens combattants. La commission recommande qu'un groupe d'hommes compétents soit choisi pour étudier pendant une période de 18 mois la situation des vétérans. Entre autres suggestions, la commission propose que dans tous les contrats du gouvernement il y ait une clause qui assure aux anciens combattants au moins 15% des emplois.

Le Rapport du Juge Hyndman, autrefois de la cour suprême de l'Alberta, a été très favorablement reçu par le Canada. Les chefs locaux des anciens combattants sont très élogieux en leurs remarques concernant la commission.

VA ET VIENT

M. et Mme N. Rodis sont en route pour le Québec où ils visiteront leurs parents et amis avant de quitter le continent pour la Grèce. Le départ de Québec se fera le 15 courant à bord de l'Empress of India. Le voyage durera environ quatre mois.

LA SESSION FEDERALE

Le différend Bennett-Stevens — Les réformes commerciales — Nouveau programme libéral — Budget et tarif — Aide aux vétérans.

Le différend Bennett-Stevens, quoique exagéré par les adversaires du gouvernement, n'en existe pas moins et réserve toujours des surprises. Heureusement que la session se termine en douceur et que la grosse discussion est déjà dépassée longtemps. Le reste de la législation et des votes budgétaires sera pris durant les dix jours prochains et on prévoit une fin brève, ce qui signifierait d'après certains informateurs, des élections fédérales à date prochaine. Cependant il est possible que le différend des deux leaders conservateurs se résolve à une nouvelle orientation du parti pour adapter aux nécessités sociales la tradition du parti conservateur. Il est même probable que MM. Bennett et M. Stevens, quelle que soit la décision du premier-ministre quant à sa retraite possible, s'entendront et feront l'union de tous leurs partisans. Cela donnerait au gouvernement un regain de la popularité dont jouit l'ancien ministre. En parlant de cette alliance, on repare encore du gouvernement d'union qui est aussi dans la domaine du possible.

Des nouveautés vont être introduites dans le programme libéral; d'après les quotidiens du parti, ces nouveautés porteront sur un contrôle plus serré du crédit, des lois sociales pour régler le chômage et pour activer la circulation de l'argent et des lois fiscales pour abaisser le taux d'intérêt sur les dettes publiques. Ces mesures dont le principe apparaît excellent seraient annoncées dans une prochaine campagne radiophonique.

Mardi dernier, lors de la discussion d'amendements au code criminel, pour sanctionner les lois recommandées par l'Enquête commerciale, l'hon. Guthrie a cité l'opinion de M. Tilley, qui émet un doute sur la validité de cette législation. Il semble que le parlement fédéral outrepasserait les droits que lui confère la constitution en sanctionnant ses lois commerciales par des lois criminelles. La lumière n'a pas été faite encore sur cette objection. M. Stevens de son côté a fait sensation vendredi avec sa suggestion d'appliquer une somme énorme, 100 millions de dollars à des travaux dont une vaste entreprise de reforestation pour réparer le tort des feux de forêts et du déboisement exagéré.



M. le Dr E. Boissonneault

qui vient d'être nommé président de "Edmonton Male Chorus". En plus d'être membre et président d'une chorale qui vient de s'offrir les félicitations chaleureuses des juges du festival de musique, M. le Dr Boissonneault est président du "Edmonton Massed Chorus".

Les soucis des fonctionnaires

Son Honneur le Maire Joseph Clarke a menacé, lundi, de suspendre tout employé de l'Hôtel de Ville qui travaillerait à salaire ou à gages durant leurs vacances d'été. On rapporte que la raison de ce prononcé est d'empêcher les fonctionnaires de profiter de leur temps de repos. Les employés faisaient coïncider leurs vacances avec l'Exposition d'été et occupaient à des charges qui, de droit, devraient revenir aux personnes sans travail.

Traversée de la "Normandie"

Le géant des mers, "Le Normandie", est arrivé au havre de New York lundi au milieu de cris de sirènes, lorsqu'il accomplissait un voyage-record, son premier voyage. Il a été officiellement annoncé que la vitesse moyenne de la traversée fut de 29.68 noeuds, dépassant ainsi la moyenne-record de 29.92 noeuds, établie l'an dernier par le navire italien le "Rex".

A la messe du Congrès

La Messe Pontificale d'ouverture du prochain congrès eucharistique diocésain qui doit se tenir dimanche et lundi, les 16 et 17 juin prochain, sera chantée dans les jardins du séminaire 110e rue, par Son Exc. Mgr Cassulo, délégué apostolique. NN. SS. de Calgary, de Prince-Albert, de Saskatoon et de Regina de Münster y assisteront. Les deux sermons seront donnés l'un en anglais par son Exc. Mgr Monahan de Calgary et l'autre en français par Mgr Pilon, F.D., curé de Morinville. On recommande à tous les curés et organisateurs paroissiaux du congrès de grouper le plus de représentants possible pour venir représenter leurs paroisses respectives à cette messe pontificale à laquelle son Exc. Mgr l'archevêque adressera un délégué apostolique, les vœux et les souhaits de bienvenue de la ville et de l'archidiocèse.

On a commencé depuis dimanche dernier, le 2 juin, à recueillir les chiffres du bouquet spirituel de 50,000 communiants qui doivent être présentés à son Exc. Mgr Cassulo pour les faire parvenir au St-Père.

La St-Jean-Baptiste à Edmonton

Selon la coutume, la St-Jean-Baptiste sera organisée cette année comme il y a deux ans, par la paroisse de l'Immaculée-Conception, sous le patronage de M. le curé Ketchen.

Il y aura grand-messe le dimanche matin 23 juin, à onze heures, avec sermon de circonstance par le R. P. F. Bellavance, recteur du collège des Jésuites. L'après-midi sera occupée à la fête champêtre et pique-nique dans les jardins du Juniorat. Le soir il y aura soirée récréative et séance dramatique à la salle de l'école séparée. Un groupe d'acteurs renommés au nombre desquels on mentionne M. Laurier Picard, interpréteront la pièce de Grégoire Leclos: "Bibi".

Des représentants locaux et des personnalités de l'Exécutif central de l'A.C.F.A. assisteront à toutes les organisations de la journée. Il faudra cependant qu'ils se divisent, car un bon groupe doit se rendre à la St-Jean-Baptiste de Calgary à laquelle assistera M. Paul Suzor, consul de France à Vancouver.

Des Cours de Pédagogie

Les cours de pédagogie pour instituteurs et institutrices bilingues seront donnés à Edmonton seulement, cette année, dans la semaine du 8 juillet, et seront consacrés aux matières suivantes: enseignement du catéchisme par la méthode évangélique; la lecture française aux grades 1 et 2; la composition française aux grades 3-8; l'enseignement du français dans les écoles rurales.

Le Comité de l'Enseignement de l'A.C.F.A.



M. l'abbé Léo THIBAUT qui sera ordonné prêtre dimanche par S. E. Mgr O'Leary à la cathédrale St-Joseph, dira sa première messe à Légal le lendemain, le 10 juin. Après un séjour de quelques semaines à sa ville natale de Church Point, Nouvelle-Ecosse, M. l'abbé Thibault reviendra au diocèse d'Edmonton. Ad multos annos!

L'Assurance-Vie et le Crédit Social

La suggestion de M. William Aberhart, un des coryphées du Crédit Social, au sujet de l'assurance-vie a causé quelques surprises. Dans un pamphlet qui circule largement et dont M. Aberhart est l'auteur, il propose que le gouvernement, devenu Crédit Social, contraigne les détenteurs de polices d'assurance-vie à échanger leurs polices pour des bons du Crédit Social. Les courtiers en assurances ont tous témoigné leur surprise et quelques uns ont déclaré que la chose ne pouvait s'accomplir.

De son côté, le Major C. H. Douglas, qui est employé par le Gouvernement comme conseiller de reconstruction économique, a présenté son rapport au gouvernement provincial et il a repris le chemin de l'Angleterre. Questionné mardi par les représentants de la presse, le premier ministre de la province l'hon. R. G. Reid, n'a pas donné de détails au sujet du contenu du rapport. M. Reid n'a pas fixé de date pour la publication des recommandations du Major Douglas, disant qu'il voulait les étudier à fond avec ses collègues du Ministère.

Démission de MacDonald

C'est le 6 juin que M. Ramsay MacDonald résignera la charge de premier ministre et que M. Stanley Baldwin redeviendra chef du gouvernement pour la troisième fois.

Des observateurs pensent que la prochaine élection générale aura lieu en octobre. Avant que le Reichsführer ait proclamé le rétablissement du service obligatoire en Allemagne, le parti travailliste comptait que la prochaine élection générale lui donnerait 290 des 615 mandats législatifs. Ses perspectives seraient moins bonnes maintenant. Des conservateurs disent que si la prochaine élection générale a lieu sous peu, les travaillistes et les libéraux opposés pourraient ne pas obtenir plus de 250 mandats, au total.

Le Joli Festival

Jeudi dernier à Morinville, on s'attendait à un succès, et l'enthousiasme d'une manifestation française publique soulevait le plus vif intérêt chez les enfants, dans leurs familles, dans les écoles et chez tous ceux que préoccupe l'éducation des petits canadiens-français. Le succès auquel on s'attendait a été largement dépassé par l'enthousiasme des participants, par le succès des séances et la qualité vraiment remarquable des petits talents qui se sont révélés à un auditoire choisi et toujours vivement intéressé.

On n'en finirait plus de repasser les détails intéressants de ces spectacles qui tous valaient d'être regardés; et l'audition de toutes ces voix petites et gémies mais si vives et si faciles méritait autant de ne pas être manquée.

Comme il est naturel à des enfants qui parlent plus qu'ils ne gesticulent, les voix ont eu plus de succès que les gestes. La diction française fut une révélation qui doit être gardée en exemple de ce qu'on peut accomplir avec un peu de soin et de la culture. La diction française, si nuancée et si difficile, vient naturellement à des enfants qui parlent ordinairement leur langue et qui l'entendent ordinairement parler autour d'eux.

Que dans les familles et dans les écoles on s'applique donc de plus en plus à faire un milieu français aux oreilles des enfants. Le moins possible doit être entendu du mauvais anglais qui encombre le radio, car la mauvaise langue étrangère déteint sur le bon parler maternel. Surtout qu'on parle français partout et toujours, et qu'on ne parle autrement que dans le cas nécessaire. S'appliquer d'abord à bien parler sa langue, c'est ainsi qu'on forme sa voix au langage harmonieux. Pour éduquer les enfants, leur langue importe d'abord et doit occuper la majeure partie des études. La nécessité de la langue étrangère, on aura toujours le temps d'y penser.

Deux exercices de langage devraient occuper de longues heures à l'école et à la maison: la lecture à haute voix et la récitation par cœur. La chant aussi doit la valeur éducatrice et si large et la conservation doivent être soignés. Il faut que les parents fassent chanter les enfants pour les amuser en leur montrant le plus humain des arts. Aussi qu'ils les écoutent et qu'ils s'intéressent à leur langage, les corrigent et les reprennent avec justesse et patience pour leur apprendre à bien prononcer, à faire des phrases selon la grammaire et à suivre un ton intelligent. Les enfants ont tant de choses à dire, et de si intéressantes histoires à raconter.

Au festival la musique a par instants paru plus faible que les autres numéros. Certains accompagnements par exemple n'étaient pas exacts et manquaient d'expression. Plusieurs chœurs et solis trouvent l'excuse légitime d'un accorde au ton ou à la mesure. Un chœur qui avait été entraîné fortissimo aurait dû travailler une pièce énergique; mais quand on pousse un vers délicat avec une grosse voix, le désaccord est grand et il nuit à des voix sympathiques par ailleurs justes et bien timbrées. Est-il prudent aussi de faire chanter ensemble des garçons et des fillettes dont l'organe n'est pas absolument uniforme, ce qui fait que les indications données par des membres distingués de l'Association étaient à propos pour les uns et hors de propos pour les autres. De même, il est bien risqué de faire solier des enfants laissés seuls devant un public et ne pouvant s'entendre eux-mêmes chanter leur petite voix au milieu de leur génie. L'exercice est peut-être fructueux mais le succès n'est pas facile et le mérite de celles qui s'en sont heureusement tirées est d'autant plus beau. Cependant les duos et les chœurs sont plus à conseiller.

La diction fut étonnante de pureté et d'expression. Certains acteurs aux drames, comme le petit dormeur, y ont joint un jeu de scène très spirituel. Les auditeurs entendirent aussi avec plaisir des fables fort joliment rendues. Un détail fut oublié malgré son importance: la fine poésie des "Rubans" ne convient guère à un garçon et généralement le même texte convient peu aux deux sexes; que l'on s'en soit rendu compte, c'est à regret, car il est arrivé, celui des deux auquel la pièce convient le mieux est avantage. Ainsi les fillettes qui disaient les "Rubans" ont facilement réussi à en rendre le sens fin.

Il y a deux pièces qui apparaissent au premier rang par leur valeur, dont le mérite re-

vient à ceux qui les ont choisies, et par la perfection avec laquelle elles furent rendues. Ici les mérites vont aux institutrices et aux élèves qui s'efforcent d'utiliser si heureusement leurs talents. Ce fut une délectation continue d'entendre quelques fillettes chanter un air mimé sur les "Bavardes." Tout était juste et fin; les voix claires et un peu aigües comme il faut à des médisances, et murmurant à peine ensuite pour dire en secret un cancan; les gestes naturels et cependant parés de cette hésitation qui est une grâce aux enfants; les visages si expressifs pour raconter, si intéressés pour oûir le propos de la voisine et si entendus pour apprécier la bonne histoire. Ces exercices devraient se multiplier, car ils joignent l'art de la musique et du geste à l'art de la diction; et leur vif agrément captive les enfants.

Le drame qui relève fièrement le mot injurieux de Durham sur notre histoire a été joué avec succès par trois jeunes amateurs dont les talents promettent. Le personnage du gouverneur s'est bien tiré du rôle difficile et antipathique auquel il était attaché. Mais la petite bonne au tablier suffisait par son interprétation intelligente et pleine de sentiment à saisir tout l'auditoire. Le rôle était beau, et le diction heureux, ce qui fit le succès d'une scène dramatique et brillante. La voix était claire et une délicieuse fierté de femme la faisait vibrer avec émotion. La tenue simple et un brin coquette comme il sied à une canadienne devant un lord anglais, était juste assez élégante pour le sujet, et le geste de la petite main au tablier valait à lui seul une tirade. Il sera bon la prochaine fois de fonder un peu le visage, trop délicat quand on a quatorze ans pour soutenir le feu de la rampe sans pâlir et s'effacer.

Les enfants ont entendu et vu de l'art français et canadien sous un jour agréable; voilà le grand mérite du festival. Son succès doit autant faire plaisir aux élèves et à leurs institutrices, religieuses et laïques, ainsi qu'aux instituteurs qui présenteront des pièces bien étudiées, qu'il doit encourager tout ce monde à ne pas s'arrêter en si bon chemin. On sait aussi combien de mérite revient à des personnes dévouées qui ont prêté une main discrète et très habile à l'organisation de cette fête de bon goût.

Jacques Sauriol

Parmi les collaborations précieuses qui ont aidé au succès du festival, celles des donateurs de coupes et de médailles, trophées que les écoles et les enfants vainqueurs conserveront comme le souvenir d'un beau jour de leur vie écolière, compte largement. Ces personnes et ces institutions généreuses ont déjà trouvé leur récompense dans la juste distribution des prix qui fut faite par des juges habiles et avisés.

Nouvelle condamnation

L'immoralité de l'eugénisme et des lois qui le prétendent appliquer par la "stérilisation" est tellement grave que le St-Père ne perd pas une occasion de porter sa condamnation et la réprobation de toute la morale catholique contre ces pratiques. Encore il y a quinze jours, le 24 mai dernier, le Pape qui parlait devant des médecins venus en audience, s'est élevé contre les pratiques eugéniques qui sont autant un attentat à la liberté et à l'intégrité de la personne humaine, qu'un danger grave pour la santé des individus et des nations.

On ne sait jamais où peuvent conduire ces opérations qui causent dans la plupart des cas des infirmités incurables et dont le succès pour la prévention des mauvaises hérédités est universellement contesté par les savants sérieux. D'ailleurs, qu'elles soient possibles ou impossibles, et que leur résultat soit certain ou douteux, la question n'est pas là. Les opérations stérilisantes sont immorales parce qu'elles attentent à la liberté et à l'intégrité de la personne humaine. Les catholiques doivent donc de tout leur pouvoir s'y opposer et contraindre leurs élus à les réprouver.

J. S.

IL Y A VINGT-CINQ ANS...

L'aviateur Curtis vient de parcourir la distance d'Albany à New-York, ce qui constitue un record depuis l'envolée de Blériot l'an passé.

L'Hon. Arthur Sifton vient de succéder à l'Hon. Rutherford, comme premier ministre de la province.

La dernière session provinciale vient d'être prorogée par l'Hon. Lieutenant-gouverneur, à la séance de jeudi dernier.

LES LIVRES

VIENT DE PARAÎTRE

"Le Tambour du Régiment."

Le temps est venu de songer aux récompenses scolaires. Dans toutes nos écoles, on distribue bientôt aux enfants, en récompense de leur effort de dix mois, des livres, des médailles, etc. Mais il ne s'agit pas seulement de reconnaître des efforts, de consacrer des succès, il faut aussi que ces dons servent à prolonger l'éducation et l'instruction reçues à l'école. Jusqu'à la période post-scolaire. Nulle récompense ne saurait mieux aider à la continuation de cette influence bienfaisante que le livre de prix, et surtout le livre de prix CANADIEN. Seul, en effet, le livre de prix CANADIEN sait unir à l'intérêt du récit, à la valeur éducative, à la présentation agréable, cet amour des choses de chez-nous, cette atmosphère propre à inculquer aux petits canadiens un patriotisme sain et vigoureux.

Ces diverses considérations ont amené, il y a quelques années déjà, l'éditeur Albert Lévesque à propager à des prix populaires des livres de récompense canadiens. Cette initiative répondait à un besoin et l'accueil du public la justifiait pleinement. Les ÉDITIONS ALBERT LEVESQUE ont continué depuis à offrir chaque année quelques séries d'ouvrages écrits par des auteurs de chez-nous pour les enfants canadiens.

Dans la série des ROMANS HISTORIQUES, destinée aux enfants de 12 à 15 ans, vient de paraître "Le tambour du régiment." Il est dû à la plume de Maxime, la romancière tant aimée du public écolier. Elle raconte, cette fois, les aventures d'un petit canadien, vir-argente et débrouillard. Daniel Rocher, que Montcalm avait distingué et dont il avait fait le tambour du "Royal Roussillon". Le jeune militaire suit partout son régiment et participe aux batailles de Chouaguan, de William-Henry, de Carleton et des Plaines d'Abraham. Pendant la reddition du fort de William-Henry, il a sauvé des mains d'un Sioux une jeune fille. Le hasard met plus tard en présence le sauveur et la sauvée. Et, comme dans les contes de fées, cela finit par un mariage.

On retrouve dans ce récit historique le style alerte, l'habile agencement des faits, le tableau vivant d'une période historique pleine de grandeur, toutes les qualités enfin qui ont assuré à Maxime l'attention des enfants canadiens.

L'ouvrage est publié sous couverture en deux couleurs, due à l'artiste canadien Arthur Lemay. Il contient plusieurs illustrations et est imprimé en encre de couleur, sur papier fort. Il se vend \$0.60 l'unité (\$5 la douzaine) chez l'éditeur, 1735, rue St-Denis, Montréal et dans toutes les bonnes librairies.

Le Congrès des auteurs canadiens.

L'Association des Auteurs Canadiens tiendra son prochain congrès à Montréal, les 4, 5 et 6 juin. Les membres de la Section Française sont cordialement invités à se joindre à leurs confrères de langue anglaise durant ces manifestations.

Toutes les réunions de sections ou de groupes se tiendront à l'hôtel Ritz-Carlton, où s'ouvrira le congrès par une séance à 10 heures du matin, le 4 juin.

De nombreux travaux d'un grand intérêt seront présentés par des membres distingués de l'Association. Parmi les orateurs au programme, citons les noms de l'Hon. M. Athanasie David, secrétaire de la Province, de M. Jean Bruchési, Victor Morin, Mgr Camille Roy, l'abbé Meunier, Olivier.

Mercredi 5 juin, les congressistes seront les invités de la Canadian Pacific Railway Company, à bord du "Duchess of Bedford", où le leur sera servi. Les auteurs canadiens visiteront ensuite en groupe les endroits historiques de Montréal et des environs et termineront leur journée par un dîner à l'hôtel Place Viger, pendant lequel le Quatuor des Alouettes interprétera quelques pièces de folklore canadien-français commentées par M. Victor Morin.

Avis des autres ...

POUR CORRIGER LES METHODES COMMERCIALES

Trois bills ministériels — L'enquête royale n'aura pas été inutile — Les obstacles constitutionnels — Ces bills représentent-ils toute la politique ministérielle?

Le ministre de la Justice, M. Hugh Guthrie, a proposé trois bills très importants pour donner suite aux recommandations de la commission royale qui a fait enquête sur les méthodes commerciales.

Le premier est inscrit au nom du ministre du Travail. Il modifie la loi des enquêtes sur les différends industriels; il permet au ministre de faire des enquêtes sur les plaintes d'intimidation ou autres injustices de la part ou des patrons ou des employés; il lui donne droit d'intervention dans le cas où une grève menace d'éclater. En un mot le projet de loi élargit les pouvoirs de la loi actuelle.

Le second bill a pour parrain M. Guthrie lui-même. Il amende la loi des poids et mesures. On sait qu'il a été proposé à l'enquête royale que des marchands ne se gênent pas de tromper la clientèle sur le poids, la qualité et le prix de la marchandise. Toute personne qui ne donne pas le poids légal sera passible d'une amende de pas plus de \$100.00 et de pas moins de \$50.00 pour le premier délit, et d'une amende de pas moins de \$100.00 et de pas plus de \$250.00 pour les délits subséquents. Les personnes qui emploieront des balances truquées seront sujettes à une amende de pas moins de \$500.00 et de pas plus de \$1,000.00 pour le premier délit; et d'une amende de pas moins de \$500.00 et de pas plus de \$1,000.00 pour les délits subséquents. Nous donnons ces chiffres pour montrer qu'on veut réellement mettre fin aux pratiques déloyales. Le bill contient d'autres dispositions aussi significatives.

En troisième lieu, le ministre de la Justice présente un bill amendant le code pénal conformément à certaines recommandations de la commission d'enquête. Les amendements proposés portent sur la réclamation mensongère, les garanties de durée ou de qualité, etc. Et voici un point qui mérite une attention particulière. L'une des dispositions du bill décreète que l'on commet un délit passible d'une amende de \$1,000.00 (dans le cas d'un individu) et de \$5,000.00 (dans le cas d'une société) en accordant des escomptes injustes, des prix régionaux injustes, ou des réductions malhonnêtes de prix. Il est assez difficile de définir ce qu'on entend par "réduction malhonnête" de prix. Mais il est clair que l'on vise à l'abolition de cette pratique courante qui consiste à vendre une marchandise à un prix tellement bas qu'on élimine par le fait même toute concurrence.

Il y a autre chose dans le bill. Mais nous en avons donné l'essentiel. Comme on le voit, il est à peu près impossible de tout résumer et de porter tout de suite un jugement. Une remarque de M. Guthrie est assez significative. Il a fait observer qu'il y aurait peut-être (quelle précision!) des difficultés constitutionnelles à édicter au sujet de la juridiction du parlement fédéral en ces matières. Ce n'est guère rassurant. Lorsque M. Bennett a proposé sa législation sociale il était absolument certain de la juridiction fédérale bien que les libéraux en doutaient. Voici maintenant que M. Guthrie n'est pas sûr que le parlement fédéral puisse réglementer les méthodes commerciales.

—Le Droit

LA SURVIVANCE

Organe de l'Association Canadienne-Française d'Alberta. publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltée, Edmonton.

DIRECTEUR: GÉRARD FORCÉ, O.M.I. ADMINISTRATEUR: Le commandeur J.-E. MORRIE.

REDACTEUR: Jacques Sauriol.

Abonnement CANADA: ETATS-UNIS: EUROPE: annuel \$2.00 \$2.50 3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service, Rédaction ou Administration, à

1001, 109e rue, Edmonton, Alberta. Téléphone: 24702

COMMENT FAIRE?

Comment faire pour garder et renforcer notre influence et notre prestige publiques? Ce n'est pas facile pour une minorité entourée de voisins bienveillants sans doute, mais cependant étrangers quand même à notre caractère. Nous ne pouvons pas nous attendre à les assimiler, car ils ont leurs ambitions ethniques légitimes; nous ne pouvons pas non plus et encore moins nous résigner à l'assimilation, car ce serait renier notre vocation nationale juste au moment où nos trois cent ans d'histoire commencent à porter des fruits. L'avenir règlera cet inconvénient sans doute en donnant à chacun son terrain. Pour le moment, notre influence, nous la devons prendre partout où elle nous appartient, dans toutes les paroisses, dans toutes les municipalités et dans tous les corps publics où nous sommes la majorité. Et là où nous sommes une minorité suffisante, nous devons maintenir nos exigences, qui ne seront d'ailleurs jamais contestées devant nous tant que nous y tiendrons.

Il est un domaine public dans lequel nous ne nous imposons pas assez, celui où nous acceptons que des serviteurs payés par nous, de notre argent, agissent comme s'ils étaient les maîtres. La mentalité diminue, et c'est heureux, de ces fonctionnaires qui ont déjà fait et dont certains font encore la plus mauvaise propagande aux ministères qui les emploient, en négligeant les devoirs auxquels ils sont appointés. Il faut que ces gens sachent que leurs ordres viennent des contribuables qui les paient; là où nous sommes ces contribuables, imposons-leur nos desirs et il faudra bien qu'ils y complaisent.

Quand les électeurs canadiens-français auront assuré leur autorité en élisant des élus fiables aux parlements fédéral et provincial et dans les municipalités et dans les commissions scolaires qui nous appartiennent, il faudra que ces élus apprennent à commander au pouvoir et à maintenir le prix de leur support. Sinon les électeurs apprendront eux-mêmes à maintenir le prix de leur vote aux élus négligents.

L'ESPRIT DE PARTI

Oh! esprit de parti, combien de mal tu fais à notre peuple. Pour des misères éternelles en principes, tu nous a menés du mal en deux caps.

Tu te donnes presque comme d'instinct divine puisque c'est une abomination de le quitter, même quand ta gangrène s'étend et rend abject. Reforme la société hors de tes rangs devient une apostasie. Que deviendrait tes magnifiques principes bravaient pour toi seul, principes dont tu veux que l'on parle avec grandiloquence, en se gargarisant des mots les plus creux, que deviendraient tes principes en l'absence des fonds électoraux?

Ta force, es-tu bien sûr qu'elle ne se loge pas dans l'abbaye des deux versés dans ta caisse par les ogres de la finance?

Esprit de parti, te l'exécute. Tu es poison et tu t'infiltres dans les esprits comme un germe. Source de discorde, tu es d'indépendance et de patriotisme, mercantile jusqu'à l'extrême, tu trafiques sur tout et ne respectes rien. De l'honneur fier et digne, tu fais un mercenaire. Sous ta domination, il courbe la tête et s'aplatit pour mieux manger dans l'auge. C'est en ton nom que s'opèrent les plus tristes reculades. C'est par ton accaparement de personnalités faites pour jeter du lustre sur notre peuple et pour nous attirer à notre misère sans cesse grandissante que la méfiance et le dégoût s'emparent tant des nôtres.

Se plains hideuses, tu les pares maladroitement du vil métal. Tu vieillies repoussantes n'ouvres pas pour l'ennoblir le souvenir de Sir Wilfrid Laurier qui annonçait la pourriture avant le quinzième anniversaire le ton acconson au pouvoir. Ne pouvons-nous pas constater, avec Bernard de Saint-Pierre, que les

drapauds de partis sont des linceuls dans lesquels on ensevelit la patrie?

Philippe HAMEL —La Province (Québec)

DOUGLAS HYDE

Douglas Hyde: ce nom est devenu depuis longtemps familier à tous ceux qui suivent avec quelque attention le réveil du vieil esprit irlandais. Douglas Hyde fut l'un des fondateurs et pendant une vingtaine d'années le président de la Ligue Gaeilique, qui s'emploie à sauver de la mort le vieil idiome irlandais, à lui redonner, avec une forte vie, une belle popularité.

L'Irlande irlandaisante, si l'on peut dire, vient de rendre au vieil auteur un hommage solennel. On lui a offert, avec l'appui d'irlandais de tous les groupes politiques, un riche souvenir. C'est le chef même du gouvernement de l'Irlande qui a fait cette présentation au nom de tous, et, cela va de soi, en irlandais. L'œuvre de Douglas Hyde a dépassé, prétend-on, les espérances mêmes de celui-ci. Avec l'amour de la langue c'est le goût de toutes les vieilles choses irlandaises qui s'est éveillé; c'est l'amour de l'indépendance nationale qui a pris une force nouvelle.

On sait qu'avant la révolution politique qui s'est opérée dans les 26 comtés de l'Irlande du Sud, la situation, au point de vue langue, s'est profondément modifiée. A la tête des affaires se trouvent aujourd'hui d'anciens collaborateurs, d'anciens élèves de Douglas Hyde. L'irlandais s'enseigne régulièrement dans les écoles; mais la grande difficulté est, en face de la langue anglaise et anglicanisante — d'en faire la langue courante, habituellement et généralement parlée.

—Le Devoir

Le meilleur achat
THÉ
"SATANA"

La vie en Alberta

SAINT-EDOUARD

Notre dernière soirée, organisée par les familles Alfred Tessier, Ovide Doucette, J. B. Longchamp, Emilie Poulin, Jos. Doucette, Emilie Pomeroy, Norman et Maurice Pomeroy fut un autre magnifique succès. Le R. P. Larose, curé de St-Paul répondant à l'invitation des organisateurs et organisatrices est venu avec un groupe de chez lui, nous donner une séance qui fit profonde impression chez les spectateurs attentifs. Il ne faudrait pas oublier de mentionner notre autre numéro très intéressant du programme. Celui où tout un groupe de fillettes de la paroisse nous étonnèrent par la souplesse et la dextérité de leurs pieds. Dimanche soir prochain le Curé Côté de St-Joseph, viendra lui aussi avec un groupe d'amateurs nous donner une séance. Comme tous les jours nous invitons tout le monde et cela très cordialement, à venir contribuer au succès de cette soirée.

Un peu partout l'on travaille à l'embellissement des propriétés. M. Macdonald est peintre à sa grange. M. de Labrie et autres sont en compétition discrète avec M. le Curé. Qui aura les plus belles épinettes et les plus belles fleurs. Voilà ce que j'entends au sud nous révéler. En attendant le presbytère et les autres dépendances ne se reconnaissent presque plus dans leur toilette neuve.

M. Louis Dubré, allité depuis trois mois, espère être sur pieds bientôt. Nous faisons des vœux pour son complet et rapide rétablissement.

M. Ernest Dubré, M. Jos Faucher et M. P. Côté, furent les délégués officiels au congrès de St-Paul. —Corr.

FERD. NADON

Six portes à l'Est du Théâtre Capitol.

10047 Avenue Jasper

PRIX REDUITS!

Allez dans...

L'EST

cet Eté

BILLETS EN VENTE TOUTS LES JOURS JUSQU'AU 30 SEPTEMBRE

Partout dans l'Est Canadien—Par chemin de fer seulement, ou en partie par bateau—Choix de prix et limite de retour—45 jours ou octobre 31

MINAKI LODGE

Ouvert du 27 juin au 2 septembre

Prix très réduits

CANADIEN NATIONAL

W-483-35

Bright's

HERMIT

PORT and SHERRY

Vins qui transforment

chaque repas en "Banquet!"

Vous n'avez pas à attendre le prochain

"banquet" pour savourer HERMIT PORT ou HERMIT SHERRY... car, ils sont à la portée des bourses modestes... leur qualité fait de chaque repas un "banquet" et le prix rend pratique un "banquet" à chaque repas!... faites entrer ces délicieux, agréables et doux vins dans le menu quotidien de la famille... ils sont FORTIFIES A L'EAU-DE-VIE PURE et riches en qualités qui stimulent l'appétit et la digestion.

FLACON de 26 oz. . . \$.70

FLACON de 40 oz. . . 1.00

B-53

19 Bright & Co.

CANADA'S LARGEST WINERY

Niagara Falls, Ontario

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de Contrôle des Imprimeurs de l'Alberta, ni par le gouvernement de la province de l'Alberta.

J. A. Normandeau, impr. curé,

Joussard, Alta.

SAINT-VINCENT

Dimanche dernier, il y avait foule dans la salle paroissiale pour assister au drame: "Le Chant du Berceau." La séance s'ouvrit par le chant de "L'école du Soir" par les élèves de l'école Arctique. Vint ensuite le premier acte de la pièce suivi du chant d'un "Berceau des Nuits", exécuté avec grand talent par Mme J. B. Dargis.

Le deuxième acte de la tragédie excitait beaucoup la curiosité des spectateurs, et nos acteurs ont dû exécuter dans leurs rôles si l'on juge par les larmes qui tombaient de tous les yeux et les applaudissements prolongés à la descente du rideau. Les rôles des Dominicaines présentes étaient rendus par Mmes Laura Brosseau, Yvonne Mounier, Alvinne Ouellette, Maria Chartrand, Gratia Tardif. Les religieuses novices étaient représentées par Mmes Bernadette Viel, Hélène Langevin, Juliette Brosseau, et Mme Henri Mageau. Mlle Yvette St-Arnaud avait le rôle de "Thérèse". M. Paul Duteau, celui du fiancé et M. Arthur Leberge celui du médecin. On remarquait parmi les nombreux visiteurs, M. l'abbé Bouchard, Lafond, M. l'abbé Lapointe de Bonnyville ainsi que M. le député Deschêde, ainsi que sa dame et son fils: M. Turcotte; M. l'abbé Sérubé de Ste-Lina avec plusieurs de ses paroissiens, étaient aussi des notres. M. le député a eu l'amabilité de nous adresser la parole pour nous dire combien il était heureux de se trouver à St-Vincent, sa première place dans l'Ouest. Dans quelques mois il vivra à Bonnyville. M. Deschêde ajoutait ses félicitations aux acteurs et à M. Albert Gouin qui nous a fait don d'une belle boîte de "wagon" qui a contribué énormément aux recettes de la soirée.

Jeudi, on apprenait la triste nouvelle de la mort de M. Edmond Bouchard. Les obèques ont eu lieu samedi. Malgré le mauvais temps beaucoup d'étaient rendus au service. Nos plus sincères sympathies à sa veuve

et à toute sa famille.

La pluie ne semble pas déranger les St-Vincentais, car les travaux des champs avancent presque partout.

—Corr.

FORT KENT

C'est avec plaisir que nous avons vu revenir Mme A. Lambert dans sa famille. Espérons qu'elle sera complètement guérie avant longtemps.

A une assemblée tenue jeudi dernier ont été choisis comme délégués pour le Congrès National de St-Paul: MM. Louis Leduc, W. G. Michaud, Amédée Lambert et Edmé Labrie.

La semaine dernière Mlle Simone Lecomte qui demeurait chez son oncle Louis Leduc nous quittait pour l'Est revoir son père qu'elle n'a pas vu depuis plusieurs années.

Ainsi que M. Donat Neveu qui s'embarquait pour l'Est, revoir ses parents qu'il n'a pas vu depuis plus de 20 ans.

Sont partis en auto: M. et Mme James Collins ainsi que Mlle Marie-Maxime Levasseur pour Edmonton, toutes les deux devant suivre une opération, espérons les voir revenir en bonne voie de guérison.

Si rien d'imprévu, comme d'habitude nous fêterons notre St-Jean-Baptiste à St-Joseph, le 23 juin. Les organisateurs qui sont: MM. Royal Lapierre, Archie Ducharme, Edmé Labrie, sont allés à l'oeuvre.

Le club de baïs au camp se prépare à faire sa part. M. C. Lund est le gérant et M. O. Guertin le capitaine.

Les semaines sont presque terminées. M. Thomas Souci est un de ceux qui a fini le premier.

—Corr.

Tribune libre..

"Lettre à la Survivance"

Trochu, Alberta

28 mai 1935

Parmi les personnes décorées à l'occasion du jubilé nous relevons pour notre district les noms de la Révérende Mère Marie Thérèse, Supérieure des petites Soeurs de Notre Dame d'Yvon et de Mère Marie Gabriel de la même congrégation. On ne pouvait vraiment pas mieux reconnaître le mérite de ces bonnes religieuses qui depuis plus de 25 ans se dévouent tout pour le bon fonctionnement de l'hôpital Ste-Marie et pour l'éducation de nos enfants à l'école séparée de Notre Dame de Pontmain.

Nous prions la Rév. Mère Supérieure et Soeur Marie Gabriel de vouloir bien accepter à cette occasion nos plus vives félicitations.

E. Tréve

"UNE LEON..."

M. le Rédacteur:

Dans le cours du mois d'avril dernier nous avons offert au député Edouard W. Roebuck, procureur général et ministre du Travail pour la province d'Ontario, une montre en or, afin de rendre hommage aux qualités de civisme et de dévouement à la cause publique.

En réponse à l'adresse et au cadeau présenté, le procureur général nous a adressé une lettre dans laquelle il nous remerciait et nous exprimait ses sympathies pour les passages les plus saillants de la réponse manuscrite qui est une leçon à lire et à méditer et à imiter.

"Il est curieux, n'est-ce pas, de voir comme en une occasion de ce genre, notre esprit s'attarde un moment au présent, puis contemple le passé et l'avenir. Je tiens en main deux montres; à droite, un magnifique chronomètre en or, emblème du bel avenir que vous me souhaitez, et à gauche, une humble montre d'argent, emblème du passé.

Toutes les deux sont belles de façon diverse. Alors que je regarde la montre d'argent, je me souviens de la leçon que j'ai écrite et que j'ai lue, lorsque j'étais petit garçon sur la ferme de mon père.

"Pendant une nuit d'hiver, des chiens attaquèrent nos moutons et les mirent en pièces. Un seul petit agneau fut épargné. Mon père me le donna et vous pouvez imaginer que le pauvre orphelin ne manqua de rien. Or cette montre d'argent que je tiens dans ma main gauche fut achetée avec la laine provenant de l'agneau. Elle me coûte dix dollars, ce qui représente presque trois ans d'épargne à vendre la toison. Toute ma vie, je me souviendrai de l'action pleine d'attente avec laquelle j'ouvris le couvercle de la boîte en bois qui la contenait et de l'extase avec laquelle je contemplai sa splendeur argentée. Je n'avais rien vu de plus beau. Aucune autre chose au monde ne pouvait être plus précieuse pour moi. Pendant quarante ans, j'ai conservé cette montre d'argent. Elle a été ma compagne de tous les instants, la partenaire de toutes mes entreprises. Elle m'a averti lorsque les veilles d'hiver se prolongaient trop et m'a dispensé également les heures du repos et les heures de la leçon. Son tic tac léger a fait passer les heures de chagrin et de revers.

Ses aiguilles ont maîtrisé les minutes de victoire et d'exaltation, avertissant son propriétaire de rester calme. Il n'y a aucune trace de rouille sur elle. Ses aiguilles ont marqué tout pour indiquer des périodes d'attente. Aucune trace ne rappelle à sa surface les détails subtils par son maître. Sa face est lue par le lever et le coucher des soleils, mais vous pouvez croire qu'elle est restée propre.

"Dans ma main droite, je tiens l'emblème de mon avenir, comme vous avez bien voulu le dire. L'avenir est, de fait, toujours doré; il ne ressemble guère au passé argenté. L'auréole est moins colorée que le coucou du soleil. Votre hommage bienveillant pour le chemin qui m'a mené à parcourir ces sentiers, a été le coucou du jour. Après avoir passé le méridien de la vie, l'on espère conserver ses forces. Celui qui est sage ne diminue pas l'activité des ans écoulés, mais sa vie devient moins tumultueuse. Je remarque que la tige de l'espérance que celui qui est sage ne diminue pas, mais sa vie devient moins tumultueuse. Je remarque que la tige de l'espérance que celui qui est sage ne diminue pas, mais sa vie devient moins tumultueuse.

Ses aiguilles marchent avec autant de courage, mais avec plus de sagesse. Je ne sais pas si je porterai votre magnifique cadeau pendant quarante ans; mais quelle que soit la longueur du voyage, il sera égayé par ce nouvel ami. Ses aiguilles indiqueront toujours des horizons dorés, et son tic tac me rappellera vos espoirs. Permettez-moi de vous assurer aussi que je ferai tout mon possible pour garder son cadran net."

Nous avions raison d'être en tête: "Une leçon", c'est plutôt le pluriel que nous aurions dû employer, leçon de morale vécue et vivante, leçon d'actualité, leçon de courage, de persévérance, de dévouement. Un beau thème pour les humanistes, les rhéteurs, les philosophes et pour ceux et celles qui savent lire sur les lignes et entre les lignes.

J. A. Normandeau, impr. curé,

Joussard, Alta.

Edmonton, Alberta,

ce 4 juin 1935

M. le rédacteur de "La Survivance,"

Edmonton, Alberta

Cher Monsieur:

S'il vous plaît m'accorder un peu d'espace dans votre journal, afin de renseigner les électeurs du Comité de St-Albert et surtout les libéraux, sur ce qui se passe dans leur Comité.

Dimanche dernier, une assemblée des membres de l'exécutif de l'Association Libérale, était convoquée à Morinville et quoique je n'ai eu connaissance de cette assemblée qu'en recevant une invitation verbale de Monsieur Joseph Happler, secrétaire de l'Association et aussi de Monsieur A. Forget, membre de l'exécutif, je me suis rendu à la salle de réunion à l'heure convenue. A ma grande surprise, un officier de police en uniforme, gardait la porte et m'empêchait d'entrer, supposant que nous Canadiens, n'avons pas assez de savoir vivre pour retourner en paix lorsque nous ne sommes pas bienvenus dans aucun endroit. Ce qui m'a le plus surpris, c'est que M. le maire de Morinville qui, n'étant pas membre de l'exécutif de l'Association Libérale, est entré dans cette même salle et l'officier de police n'a pas jugé bon d'y intervenir.

Comme protestation de l'action de cette Association en cette circonstance, je serai candidat libéral dans le Comité de Saint-Albert aux prochaines élections provinciales, afin de donner l'occasion aux électeurs d'approuver ou de désapprouver de la conduite de cette Association.

Une requête signée de plus de soixante membres de l'exécutif de l'Association Libérale de 1934-35 demandant que des avis de huit jours, donnant l'heure et la place dans chaque pôle soit donné, afin que les électeurs dans ces pôles aient le privilège de prendre part, au choix de leurs députés afin de choisir leur candidat libéral. Cette requête, d'après les informations, n'a pas été discutée, ni prise en considération. Une partie des électeurs de Morinville peuvent être satisfaits et contents de vivre sous un régime de dictateurs, mais je suis convaincu que les électeurs des autres parties du Comité condamneront ce système de dictateurs à la prochaine occasion qui leur sera donnée, et c'est pour cette raison que je ferai les sacrifices nécessaires afin de connaître les sentiments des électeurs du Comité en général.

Bien à vous,

(Signé) Lucien BOUDREAU

ANNONCE POLITIQUE



Forme Pratique de Protection

Dans l'industrie, toute administration prévoyante regarde comme un devoir constant l'étude des voies et moyens pouvant aider les ouvriers à améliorer leur rendement.

Se rendant compte qu'ouvriers ou ouvrières ne font de leur mieux lorsque en proie aux soucis, l'Imperial Tobacco Company voit à ce que les ouvriers qui sont à son emploi n'aient guère de préoccupations d'ordre financier quant à ce qui pourrait se produire advenant leur maladie ou leur mort.

Chaque employé, homme ou femme, sait que s'il tombe malade, il peut compter sur l'aide de la Compagnie. Il sait que, sans avoir eu à contribuer en quoi que ce fût à un fonds de bénéfices en maladie, il recevra, lorsque immobilisé par la maladie ou par quelque accident survenu en dehors de son emploi, au moins 50 pour cent de son salaire hebdomadaire habituel, pendant une période de temps qui croît d'année en année suivant la durée de ses états de services.

S'il désire profiter du plan d'assurance de groupe de la Compagnie contre décès et invalidité permanente, il pourra le faire en tout temps après un an d'emploi. La Compagnie assurera la moitié du coût de telle assurance. L'on rédige des polices pour des montants variant de \$500 à \$3,000 sur la vie d'ouvriers de fabriques; il n'en coûte à l'ouvrier que

50¢ par mois sur chaque \$1,000 d'assurance qu'il porte. Plus de 75 pour cent de tous les ouvriers de fabriques, hommes et femmes, sont assurés de cette façon.

Comme mesure supplémentaire de protection, la Compagnie maintient un fonds de pension constitué par contributions conjointes, applicable, pour le moment, aux salariés du sexe masculin seulement, et grâce auquel l'employé, en atteignant l'âge stipulé, plus tôt s'il est invalidé, ou à n'importe quel moment après quinze ans de services, pourra se retirer et recevoir, sa vie durant un pourcentage spécifié de son salaire.

En plus de tout ce qui précède, la Compagnie accorde volontairement des allocations de subsistance à ceux qui quittent son emploi en atteignant l'âge de la retraite, mais qui ne se sont pas qualifiés en vertu du plan de pension. Chaque cas est étudié séparément à la lumière de faits connus et réglé en conséquence. La Compagnie débourse à cette fin plusieurs milliers de dollars par année.

L'intérêt que l'Imperial Tobacco Company a toujours porté à la protection financière de ses employés lui a valu plus que le réciproque, par la splendeur loyale et la complaisance qu'ils ont apportées à servir les intérêts de la Compagnie.

IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, LIMITED



Notes Agricoles

Le Bureau du tourisme du Québec recommande l'emploi judicieux des fleurs pour embellir les abords des hôtels de campagne et les rendre plus attrayants, car il n'y a rien de plus reposant pour la vue que des plantes-bandes de fleurs sur le devant des demeures à la ville et à la campagne.

A en juger par les évaluations officielles l'étendue plantée en pommes de terre cette année au Canada serait de 8 pour cent inférieure à celle de l'année dernière, ce qui ramènera l'étendue des plantations au niveau de celles de 1933. Les réductions principales ont eu lieu dans les provinces de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick, de l'Île du Prince Édouard, du Québec et d'Ontario.

En mars 1935 le Canada a exporté sur toutes les parties du monde, des machines et des instruments aratoires pour une valeur de \$412,199. Ces exportations se décomposaient ainsi: 1,859 douzaines de bêtes, de pelles et parties de ces instruments; 8,333 herbes à disques et parties; 5,434 charues à disques; 656 cultivateurs, 529 moissonneuses et lieuses; 216 faucheuses et 81 râteaux à foin. La valeur de ces exportations pour les douze mois finissant en mars 1935 s'est élevée à \$3,567,258.

Le Canada fournit à la Nouvelle-Zélande quelques-unes des écopes employées pour mesurer les portions habituelles de crème glacée ainsi que pour les parties rectangulaires qui sont insérées entre les gaufres.

BRUCE ROBINSON ELECTRIC

CALGARY M. 9722 EDMONTON. 29223

— Distributeur des —

Radios "MAJESTIC" - FRIGIDAIRE - Lumière "DELCO" - Paratonnerres "LISTER" - Machines à laver PLANTS & CONNOR

LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

P. MANNING LUMBER CO. LIMITED

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction
10443 80e avenue Tél. 32051

Faites-nous faire vos estimés!

J. C. BURGER CO., LTD.

3204 103e rue Deux cours à bois 12402 110e ave
Edmonton, Sud Edmonton, Est
Tél.: 32234-23233 Tél.: 81703

LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage
Tél.: 21768 10718 101e rue

Assurances de toutes sortes

H. MILTON MARTIN

MAISON FONDÉE EN 1905
Téléphone: 24344 721 Édifice Tegner

Articles nécessaires sur la ferme et dans les foyers de cultivateurs.
UN NOUVEAU POELE A CHARBON
D'une marque digne de votre expertise.
Ne manquez pas de voir nos poeles TRIUMPH RANGE, avec réservoir en cuivre \$47.50

The Northern Hardware Co., Ltd.
No. 1-10144-48 101 rue Deux magasins No. 2-103 rue, près de l'ave. Jasper. Tél. 2442
Tél.: 21013-21012

McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

Butter-Krust

d'Edmonton.

Le pain favori des familles particulières

PAGE AGRICOLE

CREDIT SOCIAL

(J. H. LIRETTE.)

Le sud de l'Alberta qui de temps en temps nous aveugle et assombrir le soleil, par des vents violents, transportant la poussière de son sol, aveuglant les habitants du nord de la province, est en train maintenant de nous jeter de la poussière aux yeux, en formant un nouveau parti: "Crédit Social" qui nous prêche des réformes cycloniques.

Lundi dernier, nous avions au milieu de nous à Bonnyville, un fervent apôtre du nouveau parti, dans la personne de M. James Reid de Calgary, qui nous adressa la parole pendant près de deux heures, sans toutefois nous expliquer d'une manière satisfaisante en quoi consistait le "plan Douglas" que le nouveau parti veut faire adopter à la province; car après l'assemblée plusieurs auditeurs affolés par les belles promesses d'élection du "speaker" étaient plus embrouillés qu'avant, parant, c'était le cas de dire: "Il a si bien parlé qu'on n'y a rien compris, excepté toutefois les belles promesses et jérémiades sur nos misères actuelles. Ce conférencier commença par nous donner quelques renseignements sur le début de la monnaie comme moyen d'échange et le commencement des notes ou billets de banque. Il nous dit que l'or, l'argent n'était qu'un moyen d'échange et ne représentait pas la richesse. Il nous représenta l'or comme échange entre pays à un petit singe pouilleux. Je ne suis pas de son avis en cela, car l'or étant un métal précieux et de grande valeur, plus reconnue comme tel de temps immémorables, à cause de ses qualités de pureté, de malléabilité et de ductilité en a fait un signe représentatif de richesse et de puissance, ce n'est pas quelque chose à dédaigner comme on veut nous le dire, afin de se donner du ton et donner de la valeur à leurs notes non négociables et chèques en jetant du discrédit sur l'or. Ce métal est très commode comme moyen d'échange entre pays pour payer les dettes contractées et pour payer la différence des importations sur les exportations. Notre "speaker" nous donna un exemple du manque du pouvoir d'achat. Il nous dit: "Une fois il y avait en Afrique un nègre qui s'était amoncelé un tas de fruits divers. Il était gras et mangé à satiété. Au nègre de demander au blanc: "Pourquoi ne manges-tu pas de ces fruits?" Le blanc de lui répondre: "Mais, je n'ai pas d'argent pour en acheter." Vous savez sans doute que le plan du crédit social est de donner des crédits aux personnes âgées de 21 ans et plus, comme pur don, sans travailler pour. Avant d'aller plus loin, je vous dirai que le conférencier a bien pris garde de ne pas nous dire que le nègre avait travaillé pour ramasser ses fruits, peut-être avec des grandes sueurs et que, si le blanc en voulait, il n'avait qu'à aller s'en chercher, travailler pour les avoir, car il y avait des fruits en assez grande abondance. Je suis porté à croire que le blanc devait être dans la lune ou le paradis terrestre, rêvé par les "Social Creditors". Il devait faire des châteaux en Espagne, croyant que tout lui tombera dans le bec sans avoir à travailler "Leisure State". Donner des notes à valeur d'argent sans avoir travaillé, sans l'avoir gagné est chose un peu compromettante. Le conférencier empigna la grande partie de l'audience par des citations multiples, sur les grandes mis-

res dont souffrent les humains, surtout les jeunes gens dans les camps, en arrière de broches barbelées et les jeunes filles qui faute d'un salaire assez rémunérateur s'adonnent à la débâche. Il voulait prendre son monde par la sympathie, pour les détourner des vrais principes de leur parti et leur faire presser des lanternes pour des vessies. On se croirait à la fin du monde à les entendre et si on ne met pas ce parti au pouvoir d'après lui, dans cinq ans, on sera réduit à la plus grande mendicité.

Les promesses d'élection ne manquent pas. Mettez-nous au pouvoir à Edmonton dit-il, nous ferons cesser toutes ces misères, plus de pauvres (Notre Seigneur Jésus-Christ nous a dit: "Des pauvres, vous en aurez toujours parmi vous"); plus de prison. Oh! la! la! que c'est donc beau! que des discours est un bel attrape-nigaud. Maintenant des promesses, parlons-en donc! Si vous donnez votre vote en faveur du parti "Crédit Social" nous vous donnerons \$25.00 par mois, plus mille dit-il \$30.00, \$35.00 et peut-être même \$40.00 ceci à tous ceux qui ont vingt et un ans et plus, cela par pur don. On vous donnera un crédit sur la Maison Provinciale à Edmonton de cette valeur à tous les mois. Vous verrez alors, dit-il, l'ouvrage reprendre, car il y aura plus de pouvoir d'achat puis les gens des autres provinces voudront venir dans l'Alberta mais nous mettrons des conditions! Figurez-vous donc, jeunes gens dans la fleur de l'âge recevant \$25.00 ou plus, promesse formelle de M. J. Reid, probablement pas de M. W. A. Berhart, sans avoir travaillé pour. Pensez-vous que ces gens travailleront, ils ne rêvent pour la plupart que plaisir, sport, débaucherie et oisiveté. Puisque l'oisiveté est la mère de tous les vices, vous verrez probablement qu'au lieu de démolir les prisons comme M. W. A. Berhart veut nous faire croire, qu'ils auront s'ils viennent au pouvoir, le "Crédit Social", à agrandir les prisons existantes et à en construire plusieurs autres pour renfermer le grand nombre que le nouveau régime aura formé ou déformé. Rappelez-vous que l'amour du travail est une fortune assurée: personne ne peut la s'offrir. Quand on perd l'amour du travail on perd également la vigilance, l'exactitude et l'ordre. On ne ménage pas bien ce qu'on n'a pas gagné et on ne ménage pas son bien lorsqu'on ne ménage pas son temps. On ne peut pas réussir en étant oisif ou en s'adonnant seulement aux jouissances du monde. Le "speaker" nous a dit que si les gens qui recevront des dividendes ne veulent pas travailler, qu'on leur enlèvera ce dividende. Il faudra absolument une légion d'employeurs du gouvernement pour surveiller ces individus récalcitrants qui seront très nombreux, tout aussi bien pour tenir les comptes de chaque personne recevant le dividende ou des emprunts. Ce coûté énormément cher à la province. Je suis tout à fait opposé à l'idée de donner des dividendes à des gens robustes, capables de gagner leur sel. Que M. W. A. Berhart se rappelle puisqu'il est maître d'école et précheur de bible, que sa carrière serait absolument manquée s'il n'avait pas pour les tendresse, une partie de la tendresse de l'Infini Maître à leur égard. Il est inutile d'ignorer ces chers petits êtres et pourquoi ne pas donner un dividende aux en-

L'ORGE POUR LES JEUNES PORCS

(Notes des fermes expérimentales)

Il y a bien des districts de l'Ouest qui sont à court d'aliments pour nourrir les porcs cette année. La provision d'avoine est limitée et celle que l'on trouve est d'une assez pauvre qualité pour l'alimentation. Quant à l'orge, on a toujours su que c'est un grain d'une qualité exceptionnelle pour l'engraissement, mais elle n'a jamais été beaucoup employée dans la ration des jeunes porcs d'élevage. C'est sans doute parce que l'on craignait que l'orge donnée en ce moment n'ait une tendance à raccourcir les porcs et que ceux-ci ne pourraient être classés dans les catégories à bacon. Désirant voir si cette crainte était bien fondée la Ferme expérimentale fédérale de Brandon a entrepris des essais d'alimentation; il s'agissait de savoir quel serait l'effet d'une alimentation riche en orge sur les porcs d'abattage et de déterminer l'économie de cette pratique.

Au cours de l'été de 1933, quatre-vingts porcs, qui pesaient en moyenne quarante livres par tête au début, ont été portés jusqu'au poids d'abattage au moyen d'une ration de moule composée de soixante-dix pour cent d'orge et de trente pour cent d'avoine. Sept groupes de dix porcs chacun recevaient du tankage (déchets d'abattoir) en plus de la ration de moule, en quantités variant de un à dix pour cent. Un groupe recevait la ration de moule d'orge et d'avoine sans déchets d'abattoir. Cet essai a été conduit pendant l'été et les porcs étaient nourris dans de petits enclos, sans pâturage. L'augmentation moyenne de poids faite par les porcs a dépassé légèrement 1 1/4 livres par jour pendant toute la période d'alimentation. La proportion de l'augmentation variait chez les différents groupes suivant la quantité de déchets d'abattoir qu'ils recevaient. Cette alimentation riche en orge, donnée pendant la période de développement, n'a eu aucun mauvais effet, et plus de soixante-quinze pour cent des porcs ont été classés dans la catégorie "à bacon" ou "select" quand ils ont été offerts sur le marché.

Un nouvel essai a été conduit pendant l'hiver de 1933-34 pour comparer une ration riche avec une ration pauvre en orge, au point de vue de la rapidité et de l'économie de l'augmentation de poids. Cet essai a été continué à partir du moment où le poids moyen des porcs était encore inférieur à quarante livres et jusqu'à ce que le poids de vente ait été atteint. La ration qui comprenait deux parties d'orge et une partie d'avoine a produit une augmentation de poids de quatorze pour cent plus rapide avec sept pour cent de déchets d'abattoir et trois livres de lait par porc et par jour. L'effet des deux rations sur le type des porcs, au moment de l'abattage, a été exactement le même. Nous ne savons pas encore au juste jusqu'à quelle proportion la quantité d'orge donnée dans la ration des jeunes porcs peut être portée; tout ce que nous pouvons dire c'est que les quantités indiquées ci-dessus ont donné des résultats satisfaisants dans les essais qui ont été conduits jusqu'ici.

L'orge produit plus de nourriture par acre que l'avoine. La production moyenne d'orge en ces douze dernières années au Canada a été de 24 boisseaux par acre et la production moyenne d'avoine pendant la même période, de 30 boisseaux. Le rendement de principes nutritifs par acre a été de 924 livres pour l'orge, et de 734 livres pour l'avoine. L'avoine renferme une certaine quantité de fibre qui lui enlève de la valeur pour l'alimentation des porcs, et la proportion de fibre est encore plus élevée dans l'avoine de pauvre qualité.

R. M. HOPPER,

Ferme expérimentale fédérale, Brandon, Man.

UNE BELLE PRODUCTION DE LAIT

La vache Jersey "Brampton Basilius", appartenant à E. H. Bull & Sons, Brampton, vient de terminer une autre grosse production de lait. Commencée la nouvelle production à l'âge de sept ans, elle a donné en 385 jours 19,119 livres de lait contenant 1,251 livres de gras - titre moyen 6.54. La production précédente de cette vache a été de 19,012 livres de lait contenant 1,313 livres de gras - titre moyen 6.906.

Enfants jusqu'à l'âge de 17 ans et aux personnes âgées de plus de 55 ans? Ces personnes âgées ne sont pas capables de donner la même somme de travail que les gens de 17 à 55 ans.

Les anciens partis peuvent faire cela sous forme d'allocation familiales en payant une prime aux parents pour chaque enfant à tous les mois, cela admettant aux familles nombreuses, et ce ne serait autre qu'un injuste dividende dû aux parents qui sont les premiers bienfaiteurs du pays, sur qui le pays dépend pour sa survie. Puisque ce nouveau parti "Social Credit" semble ignorer complètement nos enfants qui sont la fondation de la société, qu'il soit ignoral lui-même. Dérivément à la législature, notre fameux député français, M. J. M. Déchène, c'est dressé contre l'abus et le manque d'intérêt envers notre jeunesse. Voudriez-vous mettre au pouvoir d'autres presque aussi pires?

(A suivre)

LA CULTURE SUR LES PRAIRIES

Il y a dans les provinces des Prairies quatre types de culture plus ou moins distincts: d'abord, la culture du blé; en deuxième lieu, l'industrie laitière (qui s'associe généralement à la culture mixte); et en troisième, le ranch; nos extrêmes de ce renseignement d'un bulletin récemment publié par le Gouvernement fédéral sur "Les Prairies des Prairies". Leur rapport à l'économie nationale du Canada. La culture du blé prédomine dans le sud-ouest et le centre de l'Alberta, dans toute la Saskatchewan (à l'exception de l'extrême nord et est et de la zone sèche), et dans le sud du Manitoba. Toutefois, dans cette dernière zone, la proportion d'autres céréales et plantes fourragères grossit rapidement. On trouve le système de culture mixte dans le nord et l'ouest de l'Alberta, et dans les parties nord et est de la Saskatchewan et du Manitoba. En d'autres termes, presque toute la région des Prairies est une culture mixte. D'autre part, c'est dans l'est du Manitoba, le nord-est de la Saskatchewan et le nord-ouest de l'Alberta que l'industrie laitière a fait le plus de progrès. L'industrie des ranches ou de l'élevage est à peu près limitée aujourd'hui à la région sèche du sud-ouest de la Saskatchewan et du sud-est de l'Alberta, et à une bande de terre qui s'étend à partir de la frontière internationale vers le nord jusqu'aux pieds des montagnes, au-delà de Calgary. La culture du blé a été introduite dans les provinces des Prairies il y a 120 ans par les colons Selkirk au Manitoba.

McDERMID STUDIOS LTD
PORTRAIT & COMMERCIAL
Photographers of Distinction
Artists & Engravers
10133 - 101st Street, Edmonton

Tél.: 21131 - Edmonton.
Cecil Hotel
Jas. BEAUCHAMP, prop.
Angle Ave. Jasper et 194e rue
Chambres, eau chaude et froide
et téléphone... Le rendez-vous
des Canadiens à Edmonton.

Vous désirez faire un
BON REPAS?
Venez au
Cecil Hotel Café
Sous nouvelle administration
1014 A Jasper, Tél. 2744, Edm.

121-123 3e Ave Est. Tél.: M3932
Chambres de 50c à \$1.50
Hôtel Victoria
C. E. Deruelle, gérant
CALGARY ALBERTA

B. B. B.
Demandez toujours les
BATTERIES B. B. B.
Bata Brothers Battery Co. Ltd.
1035 106e rue Edmonton

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécanismes défectueux réparés
Gramophones, Fusils, etc.
Tél.: 24949 10118 100A rue

J. P. FITZGERALD
Fournisseur pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour
le chauffage au gaz
Tél. 21470, Résid. 81268
9550 avenue Jasper

Faisons commissions. Portons
valises, caisses. Livrons paquets,
messageries, Garçons et Auto à
votre service... Tél. 2246 - 22458
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
1921 191 rue - T. St. Champlain

W. J. SPRUHAN
Saint-Paul, Alberta
ENTREPRENEUR DE POMPES
FUNÉRAIRES ET EXHUMATIONS
Service: Jour et nuit - Tél. 90

CONNELLY - McKINLEY
LIMITED
Entrepreneurs de pompes
funéraires et exhumations
Tél. 22222 10097 109e rue

GILLESPIE GRAIN CO., LTD.
Edmonton, Alta.

Élévateurs, bureaux, Accommodations
aux éleveurs terminaux
Département des options
Vous trouverez quel est avantageux
d'engager une compagnie de grain
dont le bureau-chef est à Edmonton.
Téléphone 22436

Doctor F. S. Colman
DENTISTE
HIGH PRAIRIE, ALTA.

Sera à
HIGH PRAIRIE, Alta.
Tous les lundis, mardis,
mercredis
Recevez-nous au bureau
du téléphone pour les dates
concernant
McLENNAN et FALHER

Troubles digestifs des enfants
Pendant plus de deux ans nos deux
enfants ont souffert de troubles di-
gestifs. Nous leur avons donné diffé-
rentes sortes de remèdes et avons ob-
tenu beaucoup d'argent sans obtenir
de résultats. J'écris M. Gust, Ca-
pitaine de Lodi, N. J. "Quand me con-
silliez un jour d'employer le Vieux et
rapide remède de famille Nouveau du
Dr. Pierre. En très peu de temps il
produisit un effet surprenant et je fus
réellement étonné de voir le progrès
de nos enfants. J'ai depuis toujours
préparé cette médecine. Ce remède
de plantes qui a fait ses preuves
efficace satisfaisamment l'action de l'es-
tomac, facilite la digestion et aug-
mente l'appétit. Ne contenant aucun
ingrédient nuisible on peut en toute
sécurité le donner aux enfants et mé-
me aux bêtes qui aiment le prendre
à cause de son goût agréable. Le No-
uveau remède des agents locaux ex-
clusivement désignés par Dr. Peter
Farbrey & Sons Co., 2501 Washing-
ton Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de douane au Canada

Rôle national des professionnels

M. le Président, Mesdames, Messieurs:

Il faudrait être un causeur, pour se sentir à l'aise dans un dîner-causette à moins d'être un convive. Or, je vous avoue que je possède les qualités du second mieux que celles du premier pour les avoir acquises au long des années déjà, et je ne suis pas si vieux que cela! Et, cependant, l'habitude de la profession devrait venir à moi à ce moment, ou s'il m'était permis de vous parler en anglais, mais en français! Rien ne me vient en aide, sinon un peu d'audace! Et cela ne vient pas nécessairement de la profession! N'est-ce pas chose malheureuse que la profession d'anglais en Alberta, comme dans toutes les Provinces anglophones, est celle qui cultive le mieux l'expression de la pensée anglaise mais qui aussi nous fait négliger notre langue française. Des occasions comme celle-ci imposent des efforts considérables pour parler même convenablement. Tout de même, l'effort toujours nouveau et agréable pour moi de parler publiquement en vaut la peine. J'y trouve un profit mais, vous, que pouvez-vous en retirer sinon une occasion de plus de pratiquer la vertu de charité qui deviendra réellement méritoire dès que vous aurez réalisé que je ne vous ai raconté rien de nouveau et que je n'ai fait que développer quelques lieux communs que vous connaissez tous, et que d'autres auraient pu au moins enjoliver d'un langage plus grammatical, plus littéraire, et par ce fait plus agréable.

Le sujet qui m'a été imposé pour mon exercice annuel est un peu sérieux; je vous avertis d'avance! Mais il est aussi dangereux. Parler des professionnels, c'est parler de la gens qui nous entourent (Que dis-je?) qui nous écoutent. C'est parler de son prochain. Parler de son prochain à Edmonton est un péché dans lequel, pour se servir de l'expression de la prière, "nous avons l'occasion de retomber si souvent." Un avocat n'a pas la réputation d'être doué de vertus surhumaines! Aussi, mon langage pourra-t-il être jugé, M. le Président, comme étant un galop. C'est à ce moment que votre indulgence devra venir secourir la mienne en défaillance.

Donc, nous causerons du rôle des professionnels C.F. en Alberta. J'ai voulu localiser mon sujet en Alberta. Nous nous comprendrions mieux. Qu'est-ce qu'une profession? C'est le genre particulier d'activité que l'homme exerce au sein de la société. Nous sommes donc tous des professionnels. Mais les uns exercent une activité principalement intellectuelle, les autres un labeur plutôt manuel. Parmi les premières, nous sommes convenus d'appeler libérales: la médecine, le droit, le notariat, etc. Ce sont, j'inclus sous le titre de professionnels tous ceux qui pour gagner leur vie, exercent une activité principalement intellectuelle. J'inclus donc les professions libérales, les architectes, les ingénieurs civils, les écrivains, etc., les hommes d'affaires, etc.

Combien y a-t-il de professionnels en Alberta? Cent, deux cents, —je n'en sais rien,—mais un très petit nombre. Combien de professionnels qui exercent une profession libérale? Une cinquantaine. Une douzaine de médecins dont une récente acquisition dans la personne du Dr P. Mousseau; autant d'avocats; un agronome; quelques écrivains, dont une plume nouvelle venue de la Province de Québec. Une cinquantaine de professionnels à qui cette causeuse s'adresse tout particulièrement; cinquante professionnels pour une population canadienne-française d'environ 40,000; individus venus pour la plupart de la province de Québec cherchant fortune dans un pays agricole. La Province elle-même ne fait que commencer à nous former des professionnels au Collège des Jésuites. Pourvons-nous aller chercher dans le Québec ou les autres provinces d'autres adhésions? Oui, nous pouvons aller demander aux compétences de venir à nous. Il y aura toujours de la place pour le vrai mérite, mais les professions forcément limitées appartenant tout d'abord aux nôtres, et c'est à nos institutions de nous en occuper, et surtout de nous en occuper maintenant pourquoi je parle des professionnels en Alberta. — Je créer une clientèle anglaise exclusivement ou même espérer une large clientèle anglaise est une illusion. Que le professionnel s'efforce de trouver un appui dans le milieu anglais c'est justifiable mais peut réussir pour la simple raison que la majorité anglaise a elle aussi ses compétences qui lui auront toujours le dernier droit sur leurs sujets. D'autre part, il ne faut jamais oublier que la vraie compétence spécialisée attirera à elle des sujets de toutes les langues.

Ces quelques remarques préliminaires terminées, parlons maintenant de notre sujet.

Quel sera le rôle de ces 50 professionnels et de quelques unités qui viendront en augmenter le nombre chaque année. Quel sera leur rôle national?

Qu'entendons-nous par Rôle? Tout simplement, action, activité. Vous me demandez, action personnelle? Celle qui s'exerce au sein même de la profession, ou action publique? Celle qui s'exerce à l'extérieur de la même profession? Je vous réponds, les deux. Et je le dis pour un instant perdu de vue que je vous parle de l'action des professionnels au point de vue national.

Oui, Mesdames, Messieurs, l'action personnelle au sein, même de la profession est pleine de conséquences pour nous au point de vue national, car il n'y a pas à en douter, la minorité dans ces provinces en contact avec la majorité anglaise par son professionnalisme. Ce sont les agents de liaison entre les deux groupes. L'on juge un peuple, une race, par les individus que l'on connaît, qu'on rencontre le plus souvent; par les idées de ses écrivains, etc.

Placés dans cette situation, nos professionnels ont des devoirs graves qui s'imposent au point de vue national et l'accomplissement des devoirs d'état d'un professionnel devient un devoir national.

Les devoirs d'Etat, écrit l'abbé Calippe, ne sont pas en effet aux yeux de l'Eglise des oeuvres de surérogation et de luxe et qu'elle conseille aux meilleurs sans y attacher d'ailleurs une importance capitale. Que ce serait mal la connaître que de se l'imaginer capable de traiter si légèrement des obligations à l'accomplissement desquelles est lié le salut des sociétés entières. Elle en fait au contraire une condition formelle du salut personnel; un chrétien ne se sauve qu'en remplissant ses devoirs d'état parce que se sauvent, s'il les remplit, il sauve aussi ses frères, ou du moins leur salut le lui facilite le plus.

Quels sont donc ces devoirs que la profession, que la Patrie, que la religion imposent à nos cinquante professionnels albertains.

Premièrement: la compétence. Tous la désirent, combien l'ont atteinte! Il s'agit de la connaissance approfondie de la science de sa profession, par conséquent, une étude constante car chaque profession progresse, évolue. Il faut se tenir à la page. La profession a ses ornements tout comme les chemins.

La concurrence entre professionnels anglais et français exige que nos Canadiens-Français acquièrent une, je ne dis pas, égalité, je dis supériorité sur leurs confrères anglais, et d'autres langues, car chaque langue a ses compétences. Un professionnel C.F. albertain incompréhensible se nuit, et nuit aux 40,000 Canadiens-Français qu'il représente dans son milieu professionnel, qu'il représente dans tous les milieux.

Deuxièmement: la probité ou honnêteté. Il ne faut pas seulement viser à la probité, à l'honnêteté. Il faut posséder cette qualité au début de sa profession, en maintenant intacte la réputation toute sa vie. On ne gagne l'a peu près n'a pas sa place. Les 40,000 Canadiens-Français ne doivent rien au professionnel malhonnête. D'ailleurs celui que l'on soupçonne seulement de malhonnêteté "paye le prix" pour se servir d'une expression courante. Sur ce chapitre, mon indulgence est en défaillance mais je ne fais pas appel à votre car chaque défaillance rejette sur le groupe C.F. et le jugement que l'on porte sur l'individu devient la condamnation de la minorité française. A tort ou à raison, l'on conclut du particulier au général. D'autre part quiconque accuse fausement un professionnel de malhonnêteté fait perdre la réputation de ce dernier et fait perdre plus que l'on serait porté à croire de prime abord celle de sa race. N'oublions pas nos obligations envers les 40,000 professionnels, quand nous parlons de leurs devoirs.

Troisièmement: la diligence. Ni la compétence ni la probité suffisent au professionnel. Il faut veiller à chaque instant sur les intérêts qui nous sont confiés. Une négligence d'un moment peut entraîner la mort ou la ruine.

La réputation de négligence tue le professionnel et fait que l'on porte sur la race un jugement tel que celui-ci que j'ai entendu trop souvent hélas! "Ce sont d'assez braves gens, mais des négligents." Et donc nos professionnels veulent accomplir leur devoir de professionnels, non seulement ils y trouvent la satisfaction intellectuelle et morale du devoir accompli, mais ils auront joué le rôle, l'activité personnelle, que la minorité française a droit d'exiger de ses représentants. Que vous le vouliez ou non, la minorité française sera jugée par ses professionnels. Comment pourrait-il en être autrement. De par sa définition, le professionnel exerce tous les jours une vie active, l'activité principalement intellectuelle. Il devient donc pour l'étranger l'incarnation de cette intelligence, de cette pensée française. Il représente tout l'élément français dans le milieu où il vit. A le voir agir, l'on se dit inconsciemment: "Voilà un Canadien-français, les C.F. sont comme lui, pensent comme lui!"

Si nous n'occupons pas toujours la place qui nous revient au Canada, ne serait-ce pas dû à ces professionnels qui se sont négligés et qui ont fait porter sur la race le jugement de l'incomplétude de la négligence de quelques-uns de nos malhonnêtes. Honneur donc à ces quelques rares professionnels qui ont compris leur rôle et qui en se faisant honneur, nous ont fait honneur.

Quel sera le rôle public ou activité sociale de 50 professionnels? Le premier devrait être celui de l'Aspotat laïque. Je ne ferai que mentionner ce soir qu'il existe un devoir impérieux qu'il faut accomplir à ce point de vue et répondre généreusement à l'appel que fait le Pape. Le Père Audair nous en a dit quelque chose dans une de ses causeries à ces derniers. Je ne parlerai donc pas de ce rôle qui incombe aux professionnels surtout, mais je tiens à souligner que dans ces temps troublés le besoin de cet apostolat se fait sentir chez nos Canadiens-Français. Il n'est pas nécessaire de regarder du côté des protestants pour voir le désordre social. Regardez du côté de nos Canadiens-Français et vous réaliserez combien s'affaiblit l'emprise de la religion sur les nôtres. Les vieilles notions d'honnêteté disparaissent. On résiste mal à l'ambiance matérialiste!

Quel sera le devoir des professionnels au point de vue national? Je vous réponds de la façon suivante et d'une façon bien pratique, je crois. Je mets de côté le motif idéaliste pour ne considérer que le point de vue égoïste, le point de vue affaire. Puisque 40,000 fournissent des horaires à nos 50 professionnels, ceux-ci devront fournir la nourriture intellectuelle aux 40,000. Ils devront faire vivre la minorité de sa vie propre, d'une vie plus française pour lui conserver son existence. Du moment que l'on cesse d'intensifier la vie, la pensée française, l'ambiance de ce milieu nous gagne. Nous ne pouvons rester en place, autrement nous mourrions. Une génération peut acquiescer une vie française, l'autre la perdre. C'est au prix d'une éternelle vigilance qu'une minorité peut se maintenir. Du moment que nos Canadiens perdront leur vie française, ils cesseront par ce fait d'être une clientèle pour les professionnels qu'elle soutient dans le moment. C'est en raison du fait que l'avocat ou le médecin est Canadien-français qu'un cultivateur les consulte, mais c'est aussi en raison de l'incompétence qu'il les laisse pour aller chercher ailleurs ce à quoi il a droit. De plus, c'est en raison du fait que le professionnel C.F. est appuyé par son milieu anglais. Enlèvez-lui cet appui et combien résisterait au naufrage par leur seule vertu personnelle. Comment le professionnel pourra-t-il alors conserver sa propre mentalité française? Le milieu est une source de vie pour l'intellectuel. J'appuie de toutes mes forces le loi plaidoyer que nous a fait le Dr Blais dans notre premier dîner-causette. Il réclamait la compétence pour nos jeunes! La possède et sait la faire valoir d'une façon si charmante en raison précisément de cette mentalité bien française qui l'a conservé si jeune et si vigoureux.

Cependant, je ne partage pas l'idée de l'éducation destinée à former des mentalités bilingues car à mon point de vue, l'une exclut l'autre. Je préfère cette formation bien française qui devrait nous donner des compétences bien françaises à qui l'on pardonne assez facilement dans les milieux anglais le léger accent accidentel de langue qui convient au professionnel canadien-français. Nos amis les anglais nous acceptent à condition que nous demeurions des canadiens-français. Comment pourraient-ils nous accepter si nous cessions de l'être? Qui serions-nous alors?.....

Un motif de refus de nous reconnaître cependant, pourrait exister. Ce serait le fait que la minorité française n'a pas de travail au bien commun du pays en général. Quel droit une minorité a-t-elle si elle cesse de fournir au pays des compétences catholiques et françaises? Lorsque nous parlons du "point de vue national" il ne faut jamais oublier que nous sommes une minorité qui a des droits, mais aussi un devoir, celui d'apporter aux affaires du pays ce qu'elle a de mieux dans le domaine des intelligences. Nous oublions rarement de revendiquer nos droits. Nous sommes portés quelquefois à oublier nos devoirs. Il s'en suit n'est-ce pas qu'au point de vue national nos professionnels ont le devoir d'étudier les problèmes de gouvernement, les problèmes sociaux. Nous pouvons apporter une aide de précieuse au pays dans ces temps de crise ou tout l'édifice social s'écroule. Nous devrions pouvoir le faire en raison de notre éducation catholique et des enseignements de l'Eglise qui de tout temps a donné les directives dans les questions d'ordre social.

Ce devoir de semer des idées saines s'applique ici comme ailleurs. Les professionnels albertains tout aussi bien que ceux de la Province de Québec sont appelés à jouer ce rôle, bien national. Ne l'avons-nous pas oublié?

J'arrive enfin au rôle principal des professionnels en Alberta et pour le bien comprendre analysons un peu. Nous sommes une petite minorité conduite ici par nos missionnaires et conservée française par nos curés. Notre survie est providentielle. Voilà une vérité historique. Comment expliquer autrement ce phénomène de 40,000 C.F. parlant encore français, dont la moitié au moins représente une génération née ici, et formée dans une école où l'on tolère une demi-doigt de français dont l'entourage quotidien étouffe constamment la pensée française. La première génération a conservé son idéal, et encore la deuxième était à la perdre. Ah! Nous avons voulu faire quelque chose depuis 1905. Nous avons parlé de nos chers enfants, mais nous n'avons rien fait! Nous nous sommes laissés engourdir nous tenant satisfaits d'une députation à la chambre de quelques honneurs politiques, que de fameux causeurs eux-là, bien intentionnés cependant, ont su nous présenter comme étant une fin à laquelle toutes nos énergies devaient converger, alors qu'elles auraient dû être un moyen pour assurer une fin; à savoir: "La survivance française des 25,000 ou 30,000 C.F."

Et maintenant nous restons-t-il de tout ce travail ou tintamarre depuis 1905 à nos jours? Que nous reste-t-il de cette fameuse influence parmi les anglais que ce dépitement d'énergie était sensé nous assurer à tout jamais? Ou serions-nous si nous n'avions pas eu nos curés qui tant bien que mal ont conservé nos paroisses françaises. Nous demandions au gouvernement il y a quelques temps de reconnaître la minorité française dans le Canada. Nous a-t-on répondu sans cavalierement que seule la compétence pouvait nous assurer un portefeuille. Et notre influence quel cas en fit-on? Ceux qui encouragent ce fameux esprit de parti au point où ils ne voient plus clair eux-mêmes connaissent mal les intérêts des 40,000 qu'ils sont appelés à servir. Il y a une cause ici en Alberta qui prime les autres. Que la politique devienne un moyen pour en assurer le succès, par ce fait elle justifie son existence et permet aux com-

Suite page 8

Petites Annonces

AVIS de décès, funérailles, mariages, fiançailles; ventes à l'encan; avis légaux, de faillites, etc., etc. TELEPHONE: 21702

TARIF

PETITES ANNONCES—12 mots pour 25c pour une insertion; 2c pour chaque mot additionnel. Six insertions pour le prix de cinq. Strictement payable d'avance. Lorsque non payé d'avance, une charge de 10c extra pour chaque insertion sera faite pour couvrir les dépenses de tenue de livres.

AVIS de décès, de funérailles, de messes, de naissances, de mariages, de fiançailles, de services anniversaires, de remerciements, etc., etc.: 50c par insertion selon la formule ordinaire.

NOTES commerciales, "Readers": 2c du mot; charge minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de soirées, de réunions de clubs, sociétés ou associations: annonces relatives à des parties de cartes, fêtes champêtres, etc., etc., en caractère ordinaire du journal: 10c la ligne, le titre y compris. Minimum: 50c.

AVIS d'assemblées, de faillites, de ventes à l'encan, de ventes par sheriff, de dividendes, etc.: 10c la ligne.

CARTES d'affaires classifiées: 1 mot, \$3.00; 3 mots, \$7.00; 6 mots, \$12.00; un an, \$20.00.

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

DOCTEUR L. O. BEAUCHEMIN

Médecin et Chirurgien

207-09 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L.-A. GIROUX, M.P.F.

Giroux & Fraser
Avocats et Notaires

Edifice Banque Canadienne Nationale

PAUL-EMILE POIRIER, B.A., LL.B.

Avocat

Miller, Steer, Dufosse, Poirier & Martland
Edif. Banque Royale
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

DR. C. H. LIPSEY

Dentiste

Heures 9 h. à 5 h. 30
301 Edif. Tegner Tél. 22948
Nous parlons français

DR. A. CLERMONT

Dentiste

Docteur en chirurgie dentaire
230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper
Tél. 25838-Résid. 82113

DR. A. J. O'NEILL

Dentiste

Bilingue: Français et Anglais
ST-PAUL — ALBERTA

L. P. MOUSSEAU, M.D., L.M.C.C.

Médecin et Chirurgien

Bureau 533 Edifice Tegner
Résidence 10945-114e rue

Téléphone: Résidence et Bureau 24453

DR. E. BOISSONNEAU, B.L., M.D.

Médecin et chirurgien

Bureau, 232A, Edifice Tegner
Téléphone, Résidence et Bureau: 81612

DR. JOSEPH BOULANGER

Médecin-chirurgien

Me 10016 102A avenue Tél. 23008
Edifice Boulanger
(En face du Palais de Justice)

DR. A. BLAIS

Médecin et Chirurgien

3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Tél. 24639

DR. W. HAROLD BROWN

Médecin-chirurgien

Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge.—Verres ajustés
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

JAS. A. MacKINNON LIMITED

Assurance contre le feu

Edifice de la Banque de Toronto
Téléphone 23344

J. ERLANGER

Optométriste

Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edif. Tegner Edmonton, Canada
Tél. 27465—Rés. 26897

C. A. GOVIN, Médecin-vétérinaire

9548 - 111 Ave. — Tél. 71652
Médaille d'or de l'Université Laval
Traite toutes les maladies des animaux domestiques. Prix modérés.
Quarante années d'expérience à votre service.

CARTES D'AFFAIRES

"Votre satisfaction est notre succès"

Régulateur des montres pour le C.P.R.

IRVING KLINE

10117 - Jasper Ave. Edm., Alta. Tél.: 23264
Montres bracelet, Bulova, Senator, 15 Joyaux
\$29.75 et \$24.75
Votre crédit est bon chez Irving Kline

ALBERTA DECORATORS

J. et H. Thwaites

Peinture, Décoration, Papier tenture
Tél. 22778
10620 97e rue Edmonton, Alta.

S. A. G. BARNES

Etabli en 1906

Assurances: vie, feu, maladie, auto, etc.
Placements. Aviseur financier
Tél. 21313 Suite 507-8, 10057 ave Jasper

EDMONTON RUBBER STAMP

Co., Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10037 101A ave. Edmonton Tél. 26927

COUTTS MACHINERY CO., LTD.

Th. Coutts, gérant

Canadiens français venez voir
10560 95e rue Edmonton
Tél. 25723

Tél. 24702

Pour vos travaux d'impressions
Adresses-vous à
L'imprimerie "La Survivance" Lée
10010 109e rue

LA PARISIENNE DRUG CO., LTD.

Spécialité de produits français
Commandes par la poste.
10624 ave Jasper Edmonton
Tél. 26374

A LOUER

Capital Seed & Poultry Supply

Faites pondre vos poulettes en leur dominant
Capital Laying Mash qui contient de l'huile C. L.
10189 99e rue, Edmonton Tél. 21342

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.

Emmagasinement et transport
Camions spéciaux pour meubles
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

WESTERN TRANSFER & STORAGE

Limited
Transport et emmagasinement
Déménagements: meubles, pianos, etc.
Transport à la campagne
Tél. 21528 Edmonton

GEDEON PEPIN

Accordeur de PIANOS et d'ORGUES. Pianos Steinway, Mason & Rich, etc. Orgues Casavant, Fritze, etc. Radios Victor, Marconi. — Avec Robinson & Sons, en face de la Baie d'Hudson.
9824 - 111e Rue Tél. 23073 Edmonton.

NICHOLS BROTHERS

Machinists
Fondeurs de cuivre et de fer
Manufacturier de machine à moulins à scies
10103 95e rue Tél. 21861

HARNAIS

Quincaillerie et courroies neuves et usagées.
Moulage de pièces pour tous genres de machines.
Malaxeur à ciment, London No 3.
Incubateur Chatham, No 2.
Edmonton. WELSH Camrose
Demandez notre liste de prix

"MAGASIN DU BON MARCHE"

P. E. CHATEL, propriétaire.
Beaumont.

MORIN & FILS

Entrepreneurs en construction.

Tél.: 26405 — 10127 138e rue

COUVEN DE
L'ASSOMPTION

Fête du 24 Mai

Nous célébrons Dillard par une heure patriotique. Tout est à la belle galette canadienne. Chaque avant-gardiste est décoré de l'insigne aux trois couleurs et dans des mains s'agit le drapeau national. L'orchestre ouvre la séance. Nous chantons "Vive la Canadienne" avec un accent de fierté. "Révélons Dillard" fait apparaître notre héros et Mlle Thérèse Vallée nous le désigne comme le modèle des vrais avant-gardistes. Nous chantons "O Canada" et le jour de Dillard se continue dans le bonheur d'être canadiens.

Madeleine Beauchemin

ST-JOACHIM

Dimanche prochain, le 9 juin, nous aurons la première communion de nos petits enfants. La cérémonie aura lieu à 10 heures de 9h-30. Les parents voudront bien s'occuper de la préparation et de les amener assez à l'heure.

Le Père Borghesi ainsi que les autres frères de la maison, sont actuellement en retraite à St-Albert, jusqu'au 10 juin, quand ils retourneront à la paroisse. Le R. P. Lortie, O.M.I., de la Maison de St-Sauveur de Québec.

Vendredi matin, à 7h45, il y aura une messe grandiose anniversaire chantée à St-Joachim, pour le repos de l'âme de Dame Eudore Voyer.

A l'occasion du premier vendredi du mois, il y aura confession jeudi à 8h, puis à 8h30 et à 9h. Les messes vendredi matin auront lieu à 6h30 et 7h45. Le soir à 7h30 il y aura messe sainte. Après l'heure sainte les Dames de St-Joachim auront leur assemblée au sous-basement de l'église.

FERD. NADON

Réparation de montres à prix raisonnables.
10047, Avenue Jasper

LES BONS
CAFES WILSON

A PRIX SPÉCIALEMENT BAS

Mélange d'excellente qualité de cafés fraîchement moulus et torréfiés, qui vous plairont:

25c, 35c, 35c et 37c la livre

Café CHASSE & SANBORN en boîte scellée.

la livre 35c

Café BLUE RIBBON.

la livre 35c

Poudre à pâte BLUE RIBBON

boîte 1lb. 23c; 3lbs 59c, 5 livres 85c

POUDRE A GEELE Blue Ribbon

8 paquets 25c

POIVRE NOIR Blue Ribbon

25c

SUPOD de mais doré Edwardsburg, aliment délicieux, en canette:

2lbs 18c; 5lbs 45c 10lbs 79c

PECHES de choix de la Californie:

1lb. 50c; 4lbs. 55c et boîte de 12lbs. 3.25

PRUNEAU de l'Oregon, 50c/50

1lb. 10c; 25lbs 2.25

Quantité de choix de RIZ japonais.

Spécial 5c bs 25c

HENRY WILSON

& CO. LTD

Place du Marché

10159 99e rue - Tel. 27210

FILMS

développés et imprimés pour 30c

LE ROULEAU

Pas de frais de mailing

avance. Impressions supplémentaires à 50c chacune.

Coupons de réduction gratuits.

Pharmacie DEXTRAS

11203, Avenue Jasper.

Edmonton, Alta.

POISSONS FRAIS, FUMES et SALES. — Saumon rouge, filets, merluques, éperlans, nararons, etc.

Arrivages quotidiens de poissons de choix des lacs et de l'océan.

MADAME JAMES JONES

Marché à poissons municipal. — GROS et DETAIL

TEL: 22833

Nous faisons la livraison.

?

MAUND est un ENDROIT

RECOMMANDABLE pour l'ACHAT de

Papier Peint, Peinture, Vernis,

Email et Pinceaux

Nous avons le plus complet assortiment qui soit en ville.

Notre stock est toujours propre et toujours à la page.

Nous nous sommes fait une réputation d'années d'expérience de tout le personnel.

Nous faisons une étude des besoins de nos clients.

Depuis douze ou treize ans nous avons vendu des marchandises de première qualité au même endroit, et nos affaires sont florissantes.

90% des marchandises que nous vendons sont d'origine canadienne.

Nous recommandons toujours l'usage de la meilleure peinture, mais, lorsque les clients l'exigent, nous pouvons fournir des qualités moins coûteuses.

Nous traitons nos clients avec justice — nos employés également — nos clients le reconnaissent.

Pour votre prochaine commande — Petite ou grande.

Tel.: 26542

10355, Avenue Jasper.

LIVRAISON — 9-1-4

Maund Paint & Varnish Co. Ltd.

seront délicieux, si vous faites usage de

CREME E.C.D.

LA REGAL

DE LA SAISON

FRAISES ET CREME

OU

GATEAU AUX FRAISES

seront délicieux, si vous faites usage de

CREME E.C.D.

Les vainqueurs au festival tenu à Morinville

SOLOS:

Grades 1 et 2, Filles
1er Annette Prétin, école Légal-2e Gisèle Champagne, école Thibault (Morinville). 3e Gabrielle Fortier, école Légal-4e Jeanne Granger, école Frontenac.

Grades 1 et 2, Garçons
1er George St-Arnaud, école Dunrobin (Vimy). 2e Jules Boivert, école Frontenac. 3e Roméo Pelletier, Couvent Notre Dame, Morinville.

Grades 3 et 4, Filles
1er Cécile Choinière, école Légal-2e Yvonne Desrosiers, école Légal-3e Jeannette Dupuis, Couvent Notre Dame, Morinville.

Grades 3 et 4, Garçons
1er Jackie Béland, école Dunrobin (Vimy). 2e Donat Lévesque, école St-Emile-3e Hervé St-Onge, Couvent Notre Dame, Morinville, et Roger Potvin, école Légal.

Grades 5 et 6, Filles
1er Lucille LeBlanc, Beaumont-2e Jeannette Demers, école St-Emile-3e Yvette Desrosiers, école Légal-4e Marie Taillon, école Légal-5e Marcel Tailleux, Couvent, Morinville-6e Henri Pelletier, école de Légal-7e Germaine Desrosiers, école Thibault (Morinville).

Grades 5 et 6, Garçons
1er Marcel Tailleux, Couvent, Morinville-2e Henri Pelletier, école de Légal-3e Germaine Desrosiers, école Thibault (Morinville)-4e Lorraine Olsen, école Légal-5e Rita Bessette, Couvent Notre Dame, Morinville.

Grades 7 et 8, Garçons
1er Robert St-Onge, école Légal-2e Walter Fagnan, école Dunrobin, Vimy-3e Albert Cormier, école Légal-4e Lucien LeBlanc, école de Beaumont.

Cours Supérieur, Filles
1er Cécile Dupuis, école Thibault, (Morinville)-2e Annette Potvin, école de Légal-3e Germaine Fortier, école Dunrobin (Vimy).

Cours Supérieur, Garçons
1er Lucille LeBlanc, école de Légal-2e Yvette Desrosiers et Lorraine Olsen, école Légal.

CHOEURS:
Écoles à une seule classe
1er École St-Emile, Couvent, Morinville-2e École West Legal, Couvent, Morinville-3e École de Légal, Couvent, Morinville-4e École de Légal, Couvent, Morinville-5e École de Légal, Couvent, Morinville-6e École de Légal, Couvent, Morinville-7e École de Légal, Couvent, Morinville-8e École de Légal, Couvent, Morinville-9e École de Légal, Couvent, Morinville-10e École de Légal, Couvent, Morinville-11e École de Légal, Couvent, Morinville-12e École de Légal, Couvent, Morinville-13e École de Légal, Couvent, Morinville-14e École de Légal, Couvent, Morinville-15e École de Légal, Couvent, Morinville-16e École de Légal, Couvent, Morinville-17e École de Légal, Couvent, Morinville-18e École de Légal, Couvent, Morinville-19e École de Légal, Couvent, Morinville-20e École de Légal, Couvent, Morinville-21e École de Légal, Couvent, Morinville-22e École de Légal, Couvent, Morinville-23e École de Légal, Couvent, Morinville-24e École de Légal, Couvent, Morinville-25e École de Légal, Couvent, Morinville-26e École de Légal, Couvent, Morinville-27e École de Légal, Couvent, Morinville-28e École de Légal, Couvent, Morinville-29e École de Légal, Couvent, Morinville-30e École de Légal, Couvent, Morinville-31e École de Légal, Couvent, Morinville-32e École de Légal, Couvent, Morinville-33e École de Légal, Couvent, Morinville-34e École de Légal, Couvent, Morinville-35e École de Légal, Couvent, Morinville-36e École de Légal, Couvent, Morinville-37e École de Légal, Couvent, Morinville-38e École de Légal, Couvent, Morinville-39e École de Légal, Couvent, Morinville-40e École de Légal, Couvent, Morinville-41e École de Légal, Couvent, Morinville-42e École de Légal, Couvent, Morinville-43e École de Légal, Couvent, Morinville-44e École de Légal, Couvent, Morinville-45e École de Légal, Couvent, Morinville-46e École de Légal, Couvent, Morinville-47e École de Légal, Couvent, Morinville-48e École de Légal, Couvent, Morinville-49e École de Légal, Couvent, Morinville-50e École de Légal, Couvent, Morinville-51e École de Légal, Couvent, Morinville-52e École de Légal, Couvent, Morinville-53e École de Légal, Couvent, Morinville-54e École de Légal, Couvent, Morinville-55e École de Légal, Couvent, Morinville-56e École de Légal, Couvent, Morinville-57e École de Légal, Couvent, Morinville-58e École de Légal, Couvent, Morinville-59e École de Légal, Couvent, Morinville-60e École de Légal, Couvent, Morinville-61e École de Légal, Couvent, Morinville-62e École de Légal, Couvent, Morinville-63e École de Légal, Couvent, Morinville-64e École de Légal, Couvent, Morinville-65e École de Légal, Couvent, Morinville-66e École de Légal, Couvent, Morinville-67e École de Légal, Couvent, Morinville-68e École de Légal, Couvent, Morinville-69e École de Légal, Couvent, Morinville-70e École de Légal, Couvent, Morinville-71e École de Légal, Couvent, Morinville-72e École de Légal, Couvent, Morinville-73e École de Légal, Couvent, Morinville-74e École de Légal, Couvent, Morinville-75e École de Légal, Couvent, Morinville-76e École de Légal, Couvent, Morinville-77e École de Légal, Couvent, Morinville-78e École de Légal, Couvent, Morinville-79e École de Légal, Couvent, Morinville-80e École de Légal, Couvent, Morinville-81e École de Légal, Couvent, Morinville-82e École de Légal, Couvent, Morinville-83e École de Légal, Couvent, Morinville-84e École de Légal, Couvent, Morinville-85e École de Légal, Couvent, Morinville-86e École de Légal, Couvent, Morinville-87e École de Légal, Couvent, Morinville-88e École de Légal, Couvent, Morinville-89e École de Légal, Couvent, Morinville-90e École de Légal, Couvent, Morinville-91e École de Légal, Couvent, Morinville-92e École de Légal, Couvent, Morinville-93e École de Légal, Couvent, Morinville-94e École de Légal, Couvent, Morinville-95e École de Légal, Couvent, Morinville-96e École de Légal, Couvent, Morinville-97e École de Légal, Couvent, Morinville-98e École de Légal, Couvent, Morinville-99e École de Légal, Couvent, Morinville-100e École de Légal, Couvent, Morinville-101e École de Légal, Couvent, Morinville-102e École de Légal, Couvent, Morinville-103e École de Légal, Couvent, Morinville-104e École de Légal, Couvent, Morinville-105e École de Légal, Couvent, Morinville-106e École de Légal, Couvent, Morinville-107e École de Légal, Couvent, Morinville-108e École de Légal, Couvent, Morinville-109e École de Légal, Couvent, Morinville-110e École de Légal, Couvent, Morinville-111e École de Légal, Couvent, Morinville-112e École de Légal, Couvent, Morinville-113e École de Légal, Couvent, Morinville-114e École de Légal, Couvent, Morinville-115e École de Légal, Couvent, Morinville-116e École de Légal, Couvent, Morinville-117e École de Légal, Couvent, Morinville-118e École de Légal, Couvent, Morinville-119e École de Légal, Couvent, Morinville-120e École de Légal, Couvent, Morinville-121e École de Légal, Couvent, Morinville-122e École de Légal, Couvent, Morinville-123e École de Légal, Couvent, Morinville-124e École de Légal, Couvent, Morinville-125e École de Légal, Couvent, Morinville-126e École de Légal, Couvent, Morinville-127e École de Légal, Couvent, Morinville-128e École de Légal, Couvent, Morinville-129e École de Légal, Couvent, Morinville-130e École de Légal, Couvent, Morinville-131e École de Légal, Couvent, Morinville-132e École de Légal, Couvent, Morinville-133e École de Légal, Couvent, Morinville-134e École de Légal, Couvent, Morinville-135e École de Légal, Couvent, Morinville-136e École de Légal, Couvent, Morinville-137e École de Légal, Couvent, Morinville-138e École de Légal, Couvent, Morinville-139e École de Légal, Couvent, Morinville-140e École de Légal, Couvent, Morinville-141e École de Légal, Couvent, Morinville-142e École de Légal, Couvent, Morinville-143e École de Légal, Couvent, Morinville-144e École de Légal, Couvent, Morinville-145e École de Légal, Couvent, Morinville-146e École de Légal, Couvent, Morinville-147e École de Légal, Couvent, Morinville-148e École de Légal, Couvent, Morinville-149e École de Légal, Couvent, Morinville-150e École de Légal, Couvent, Morinville-151e École de Légal, Couvent, Morinville-152e École de Légal, Couvent, Morinville-153e École de Légal, Couvent, Morinville-154e École de Légal, Couvent, Morinville-155e École de Légal, Couvent, Morinville-156e École de Légal, Couvent, Morinville-157e École de Légal, Couvent, Morinville-158e École de Légal, Couvent, Morinville-159e École de Légal, Couvent, Morinville-160e École de Légal, Couvent, Morinville-161e École de Légal, Couvent, Morinville-162e École de Légal, Couvent, Morinville-163e École de Légal, Couvent, Morinville-164e École de Légal, Couvent, Morinville-165e École de Légal, Couvent, Morinville-166e École de Légal, Couvent, Morinville-167e École de Légal, Couvent, Morinville-168e École de Légal, Couvent, Morinville-169e École de Légal, Couvent, Morinville-170e École de Légal, Couvent, Morinville-171e École de Légal, Couvent, Morinville-172e École de Légal, Couvent, Morinville-173e École de Légal, Couvent, Morinville-174e École de Légal, Couvent, Morinville-175e École de Légal, Couvent, Morinville-176e École de Légal, Couvent, Morinville-177e École de Légal, Couvent, Morinville-178e École de Légal, Couvent, Morinville-179e École de Légal, Couvent, Morinville-180e École de Légal, Couvent, Morinville-181e École de Légal, Couvent, Morinville-182e École de Légal, Couvent, Morinville-183e École de Légal, Couvent, Morinville-184e École de Légal, Couvent, Morinville-185e École de Légal, Couvent, Morinville-186e École de Légal, Couvent, Morinville-187e École de Légal, Couvent, Morinville-188e École de Légal, Couvent, Morinville-189e École de Légal, Couvent, Morinville-190e École de Légal, Couvent, Morinville-191e École de Légal, Couvent, Morinville-192e École de Légal, Couvent, Morinville-193e École de Légal, Couvent, Morinville-194e École de Légal, Couvent, Morinville-195e École de Légal, Couvent, Morinville-196e École de Légal, Couvent, Morinville-197e École de Légal, Couvent, Morinville-198e École de Légal, Couvent, Morinville-199e École de Légal, Couvent, Morinville-200e École de Légal, Couvent, Morinville-201e École de Légal, Couvent, Morinville-202e École de Légal, Couvent, Morinville-203e École de Légal, Couvent, Morinville-204e École de Légal, Couvent, Morinville-205e École de Légal, Couvent, Morinville-206e École de Légal, Couvent, Morinville-207e École de Légal, Couvent, Morinville-208e École de Légal, Couvent, Morinville-209e École de Légal, Couvent, Morinville-210e École de Légal, Couvent, Morinville-211e École de Légal, Couvent, Morinville-212e École de Légal, Couvent, Morinville-213e École de Légal, Couvent, Morinville-214e École de Légal, Couvent, Morinville-215e École de Légal, Couvent, Morinville-216e École de Légal, Couvent, Morinville-217e École de Légal, Couvent, Morinville-218e École de Légal, Couvent, Morinville-219e École de Légal, Couvent, Morinville-220e École de Légal, Couvent, Morinville-221e École de Légal, Couvent, Morinville-222e École de Légal, Couvent, Morinville-223e École de Légal, Couvent, Morinville-224e École de Légal, Couvent, Morinville-225e École de Légal, Couvent, Morinville-226e École de Légal, Couvent, Morinville-227e École de Légal, Couvent, Morinville-228e École de Légal, Couvent, Morinville-229e École de Légal, Couvent, Morinville-230e École de Légal, Couvent, Morinville-231e École de Légal, Couvent, Morinville-232e École de Légal, Couvent, Morinville-233e École de Légal, Couvent, Morinville-234e École de Légal, Couvent, Morinville-235e École de Légal, Couvent, Morinville-236e École de Légal, Couvent, Morinville-237e École de Légal, Couvent, Morinville-238e École de Légal, Couvent, Morinville-239e École de Légal, Couvent, Morinville-240e École de Légal, Couvent, Morinville-241e École de Légal, Couvent, Morinville-242e École de Légal, Couvent, Morinville-243e École de Légal, Couvent, Morinville-244e École de Légal, Couvent, Morinville-245e École de Légal, Couvent, Morinville-246e École de Légal, Couvent, Morinville-247e École de Légal, Couvent, Morinville-248e École de Légal, Couvent, Morinville-249e École de Légal, Couvent, Morinville-250e École de Légal, Couvent, Morinville-251e École de Légal, Couvent, Morinville-252e École de Légal, Couvent, Morinville-253e École de Légal, Couvent, Morinville-254e École de Légal, Couvent, Morinville-255e École de Légal, Couvent, Morinville-256e École de Légal, Couvent, Morinville-257e École de Légal, Couvent, Morinville-258e École de Légal, Couvent, Morinville-259e École de Légal, Couvent, Morinville-260e École de Légal, Couvent, Morinville-261e École de Légal, Couvent, Morinville-262e École de Légal, Couvent, Morinville-263e École de Légal, Couvent, Morinville-264e École de Légal, Couvent, Morinville-265e École de Légal, Couvent, Morinville-266e École de Légal, Couvent, Morinville-267e École de Légal, Couvent, Morinville-268e École de Légal, Couvent, Morinville-269e École de Légal, Couvent, Morinville-270e École de Légal, Couvent, Morinville-271e École de Légal, Couvent, Morinville-272e École de Légal, Couvent, Morinville-273e École de Légal, Couvent, Morinville-274e École de Légal, Couvent, Morinville-275e École de Légal, Couvent, Morinville-276e École de Légal, Couvent, Morinville-277e École de Légal, Couvent, Morinville-278e École de Légal, Couvent, Morinville-279e École de Légal, Couvent, Morinville-280e École de Légal, Couvent, Morinville-281e École de Légal, Couvent, Morinville-282e École de Légal, Couvent, Morinville-283e École de Légal, Couvent, Morinville-284e École de Légal, Couvent, Morinville-285e École de Légal, Couvent, Morinville-286e École de Légal, Couvent, Morinville-287e École de Légal, Couvent, Morinville-288e École de Légal, Couvent, Morinville-289e École de Légal, Couvent, Morinville-290e École de Légal, Couvent, Morinville-291e École de Légal, Couvent, Morinville-292e École de Légal, Couvent, Morinville-293e École de Légal, Couvent, Morinville-294e École de Légal, Couvent, Morinville-295e École de Légal, Couvent, Morinville-296e École de Légal, Couvent, Morinville-297e École de Légal, Couvent, Morinville-298e École de Légal, Couvent, Morinville-299e École de Légal, Couvent, Morinville-300e École de Légal, Couvent, Morinville-301e École de Légal, Couvent, Morinville-302e École de Légal, Couvent, Morinville-303e École de Légal, Couvent, Morinville-304e École de Légal, Couvent, Morinville-305e École de Légal, Couvent, Morinville-306e École de Légal, Couvent, Morinville-307e École de Légal, Couvent, Morinville-308e École de Légal, Couvent, Morinville-309e École de Légal, Couvent, Morinville-310e École de Légal, Couvent, Morinville-311e École de Légal, Couvent, Morinville-312e École de Légal, Couvent, Morinville-313e École de Légal, Couvent, Morinville-314e École de Légal, Couvent, Morinville-315e École de Légal, Couvent, Morinville-316e École de Légal, Couvent, Morinville-317e École de Légal, Couvent, Morinville-318e École de Légal, Couvent, Morinville-319e École de Légal, Couvent, Morinville-320e École de Légal, Couvent, Morinville-321e École de Légal, Couvent, Morinville-322e École de Légal, Couvent, Morinville-323e École de Légal, Couvent, Morinville-324e École de Légal, Couvent, Morinville-325e École de Légal, Couvent, Morinville-326e École de Légal, Couvent, Morinville-327e École de Légal, Couvent, Morinville-328e École de Légal, Couvent, Morinville-329e École de Légal, Couvent, Morinville-330e École de Légal, Couvent, Morinville-331e École de Légal, Couvent, Morinville-332e École de Légal, Couvent, Morinville-333e École de Légal, Couvent, Morinville-334e École de Légal, Couvent, Morinville-335e École de Légal, Couvent, Morinville-336e École de Légal, Couvent, Morinville-337e École de Légal, Couvent, Morinville-338e École de Légal, Couvent, Morinville-339e École de Légal, Couvent, Morinville-340e École de Légal, Couvent, Morinville-341e École de Légal, Couvent, Morinville-342e École de Légal, Couvent, Morinville-343e École de Légal, Couvent, Morinville-344e École de Légal, Couvent, Morinville-345e École de Légal, Couvent, Morinville-346e École de Légal, Couvent, Morinville-347e École de Légal, Couvent, Morinville-348e École de Légal, Couvent, Morinville-349e École de Légal, Couvent, Morinville-350e École de Légal, Couvent, Morinville-351e École de Légal, Couvent, Morinville-352e École de Légal, Couvent, Morinville-353e École de Légal, Couvent, Morinville-354e École de Légal, Couvent, Morinville-355e École de Légal, Couvent, Morinville-356e École de Légal, Couvent, Morinville-357e École de Légal, Couvent, Morinville-358e École de Légal, Couvent, Morinville-359e École de Légal, Couvent, Morinville-360e École de Légal, Couvent, Morinville-361e École de Légal, Couvent, Morinville-362e École de Légal, Couvent, Morinville-363e École de Légal, Couvent, Morinville-364e École de Légal, Couvent, Morinville-365e École de Légal, Couvent, Morinville-366e École de Légal, Couvent, Morinville-367e École de Légal, Couvent, Morinville-368e École de Légal, Couvent, Morinville-369e École de Légal, Couvent, Morinville-370e École de Légal, Couvent, Morinville-371e École de Légal, Couvent, Morinville-372e École de Légal, Couvent, Morinville-373e École de Légal, Couvent, Morinville-374e École de Légal, Couvent, Morinville-375e École de Légal, Couvent, Morinville-376e École de Légal, Couvent, Morinville-377e École de Légal, Couvent, Morinville-378e École de Légal, Couvent, Morinville-379e École de Légal, Couvent, Morinville-380e École de Légal, Couvent, Morinville-381e École de Légal, Couvent, Morinville-382e École de Légal, Couvent, Morinville-383e École de Légal, Couvent, Morinville-384e École de Légal, Couvent, Morinville-385e École de Légal, Couvent, Morinville-386e École de Légal, Couvent, Morinville-387e École de Légal, Couvent, Morinville-388e École de Légal, Couvent, Morinville-389e École de Légal, Couvent, Morinville-390e École de Légal, Couvent, Morinville-391e École de Légal, Couvent, Morinville-392e École de Légal, Couvent, Morinville-393e École de Légal, Couvent, Morinville-394e École de Légal, Couvent, Morinville-395e École de Légal, Couvent, Morinville-396e École de Légal, Couvent, Morinville-397e École de Légal, Couvent, Morinville-398e École de Légal, Couvent, Morinville-399e École de Légal, Couvent, Morinville-400e École de Légal, Couvent, Morinville-401e École de Légal, Couvent, Morinville-402e École de Légal, Couvent, Morinville-403e École de Légal, Couvent, Morinville-404e École de Légal, Couvent, Morinville-405e École de Légal, Couvent, Morinville-406e École de Légal, Couvent, Morinville-407e École de Légal, Couvent, Morinville-408e École de Légal, Couvent, Morinville-409e École de Légal, Couvent, Morinville-410e École de Légal, Couvent, Morinville-411e École de Légal, Couvent, Morinville-412e École de Légal, Couvent, Morinville-413e École de Légal, Couvent, Morinville-414e École de Légal, Couvent, Morinville-415e École de Légal, Couvent, Morinville-416e École de Légal, Couvent, Morinville-417e École de Légal, Couvent, Morinville-418e École de Légal, Couvent, Morinville-419e École de Légal, Couvent, Morinville-420e École de Légal, Couvent, Morinville-421e École de Légal, Couvent, Morinville-422e École de Légal, Couvent, Morinville-423e École de Légal, Couvent, Morinville-424e École de Légal, Couvent, Morinville-425e École de Légal, Couvent, Morinville-426e École de Légal, Couvent, Morinville-427e École de Légal, Couvent, Morinville-428e École de Légal, Couvent, Morinville-429e École de Légal, Couvent, Morinville-430e École de Légal, Couvent, Morinville-431e École de Légal, Couvent, Morinville-432e École de Légal, Couvent, Morinville-433e École de Légal, Couvent, Morinville-434e École de Légal, Couvent, Morinville-435e École de Légal, Couvent, Morinville-436e École de Légal, Couvent, Morinville-437e École de Légal, Couvent, Morinville-438e École de Légal, Couvent, Morinville-439e École de Légal, Couvent, Morinville-440e École de Légal, Couvent, Morinville-